

Այրպէյճանի նախագահ Հայտար Ալիեւ, Այրպէյճանի անկախութեան 10րդ տարեդարձին առիթով կայացած հանդիսութեան մը ընթացքին, շեշտելով անկախութեան կարեւորութիւնը յայտարարած է. «Եթէ խաղաղութիւն չհաստատուի, մենք ուժի միջոցով ետ կ'առնենք Լեռնային Ղարաբաղը»:

Նոյն առիթով, պատկերասփիռէն ելոյթի մը ընթացքին Ալիեւ յայտնած է, թէ Այրպէյճան երբեք պիտի չիրաժարի Լեռնային Ղարաբաղէն: «Աշխարհը այսօր ահաւոր ահաբեկչութեան առջեւ կը գտնուի: Մենք լաւ գիտենք, թէ ինչ է ահաբեկչութիւնը: Ահաբեկչութիւնը պէտք է անհետանայ», աւելցուցած է Ալիեւ:

ՍԱՐՏԱՅՐԱԲԵՐՆԵՐԸ ԴԻՄԱԳՐԱԲԵԼՈՒ ԶԱՍԱՐ

ԱՆՅՐԱԺԵՇՏ Է ԱՐԱԲԱԿԱՆ ՄԻԱՑԵԱԼ ԿԵՑՈՒԱԾՔ ՄԸ ԿԸՍԷ ԶՕՐ. ԼԱՇՈՒՏ

Նախագահ Կօր. Էմիլ Լահուտ երէկ ընդգծեց անիրաժէշտութիւնը միացեալ արաբական կեցւածքով դիմագրաւելու այս պայտուն հանգրիւանի բազմաթիւ մարտահրաւերները:

«Արաբական միտք» հիմնարկի նախագահ, սեփական Լաիք շրջանի կառավարիչ Խալիտ Պրն Ֆայսալ Պրն Ապտէլ Ալիյ իշխանը, հիմնարկի խնամակալութիւնն ու Լիբանանի մէջ Սեփական Արաբիոյ դեսպան Մոհամէտ Սատէք Միւսթօնի բնութեամբ ատեն նախագահ Լահուտ նաեւ վեր առաւ ոչ կառավարական կապակերպութիւններու դերակատարութիւնը արաբական ընկերութեան մէջ ինչպէս նաեւ պետական կառոյցներուն հետ անոնց գործակցութեան օգտակարութիւնը՝ հաւաքականութեան:

Սեփական իշխանը նախագահ Լահուտի ներկայացուց իր կեդրոնատեղին Պէյրութի մէջ հաստատած այս հիմնարկի խնամակալութեան ժողովին արդիւնքները եւ մշակութային գործունէութեան նպատակները: Ան շնորհակալութիւն յայտնեց նախագահ Լահուտի եւ իբրանանեան կառավարութեան կողմէ այս կապակերպութեան ցուցաբերուած պօրակցութեան եւ անոր բնծայուած դիւրութիւններուն համար:

Նախագահ Լահուտ երէկ նաեւ ընդունեց Լիբանանի մէջ Մարոքի դեսպան Ապտէլ ժալիլ Ֆանսերուն, որուն հետ քննարկեց երկկողմանի յարաբերութիւնները, ինչպէս նաեւ երկու երկիրներու միացեալ գերագոյն յանձնախումբի այսօր գումարուելիք ժողովին օրակարգը:

Նշենք, որ Մարոքի վարչապետ Ապտէլ Ռահման Եուսուֆի այսօր պատուիրակութեան մը ընկերակցութեամբ կը ժամանէ Պէյրութ:

Լահուտ աշխատանքի նախարար Ալի Քանսոյի հետ քննարկեց գործատեղերու եւ Աշխատանքական Համադրանակցութեան ներկայացուցիչներուն միջեւ երկխօսութեան ընթացքը, ինչպէս նաեւ անոր նախարարութեան աշխատանքները:

Հանրապետութեան նախագահը երկրի ապահովութեան վիճակն ու բանակին վերաբերեալ հարցերը քննարկեց բանակի հրամանատար Կօր. Միշէլ Սիւլէյմանի հետ:

ՆԱԽԱՐԱՐԱՅ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԺՈՂՈՎ

Նախարարաց խորհուրդը երէկ, յետմիջօրէին Թանգարանի իր կեդրոնատեղին մէջ գումարեց չարաթական իր հերթական նիստը, նախագահութեամբ նախագահ Կօր. Էմիլ Լահուտի եւ ներկայութեամբ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի: Նիստէն առաջ Լահուտ եւ Հարիրի ունեցան առանձին հանդիպում մը:

Նիստին քննարկուեցան օրակարգի 31 կէտ. հիմնական հարց էր երկարակալութեան հարցը: Որոշուեցաւ երկարակալութեան ընկերութեան արամագրել 200 միլիարդ Լ. ու, փակելու համար ընկերութեան պարտքերը, ինչպէս նաեւ ուժանիւթի եւ ջրերեկարակալութեան նախարար Մոհամէտ Ապտէլ Համիտ Պալուտինի վստահուեցաւ ընկերութեան ներկայ իրավիճակի ուսումնասիրութիւնը, դիմագրաւած դժուարութիւնները եւ գանոնք լուծելու յարմար միջոցառումները:

Նախարարաց խորհուրդը համաձայն գտնուեցաւ ներքին գործոց եւ քաղաքապետութեանց նախարարութեան ներկայացուցած այն առաջարկին, որ պէտք է քարահանքերու շահարկումի պայմանաժամեր երկարաձգել: Այս գծով յանձնախումբ մը կազմուեցաւ, զիստորութեամբ փոխ վարչապետ Խոսեմ Ֆարէսի:

Նախարարաց խորհուրդը չքննարկեց վարչական եւ Լիբանանեան համալսարանի տարբեր բաժանմունքներու նախագահներու նշանակումներու հարցերը:

ՆԱԽԱՐԱՐԻ ՄԸ ԿՈՂՄԷ ԲՅԻՋԱՅԻՆ ՀԵՆԱՅԱՅՆՆԵՐՈՒ ԳԱՂՏՆԻ ՌԻՆԿՆԴՐՈՒԹԵԱՆ ՍԱՐՔԵՐՈՒ ՆԵՐԱՅՄԱՆ ԳԾՈՎ

ՊԸՐՐԻ ԱՏՏՈՒՄԷՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ԵՐԵԻԱՆ ՀԱՆԵԼ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պըրրի երէկ հեռաձայնեց ընդհանուր դատախաչ Ատնան Ատունիի եւ պահանջեց, որ լուրջ եւ արդիւնաւոր հետաքննութիւն կատարուի այն տեղեկութիւններուն մասին, թէ նախարար մը ներառած է բքիշային հեռաձայնի խօսակցու-

ՆԱԽԱՐԱՐԻ ՄԸ ՄՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱՏՐՈՒԱԿԵԼՈՎ

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ՆԵՐՈՒԹԵՑ ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐ ԱՐԱՖԱԹԻ ԱՐԳԻԼՈՒԵՑԱԻ ԿԱԶԱՅԻ ՕԴԱԿԱՅԱՆԸ ԳՈՐԾԱԾԵԼ

Իսրայէլ երէկ հրապարակեց պաղեստինեան շրջանները, նոր բախումներ ու գոհեր պատճառելով: Իսրայէլ նաեւ պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Արաֆաթին պաղեստինեան շրջանները իսրայէլ-

սպանութիւնը պատճառարձաւ, որ Իսրայէլ նոր միջոցառումներ որդեգրէ կազմի ու Այսրորդանանի բնակչութեան դէմ: Իսրայէլ արգիլեց նաեւ Արաֆաթին կազմի օգակաշանը գործածելէ: Ապահովութեան ագ-

սակայն, որ այս որոշումը չի նշանակեր, թէ Արաֆաթ կազմին դուրս չի կրնար գալ: Որոշումը տրուած է ղեկավարացնելու համար պաղեստինցի ղեկավարին շարժումները: Արաֆաթի խորհրդատու Նա-



Իսրայէլացի զինուորացիներ կը կրակեն պաղեստինցիներու վրայ Ռամալլայի մէջ:

յացի նախարարը սպաննողները: Զբոսաշրջութեան նախարար Ռեհաւամ Զիւրի-

րիւրներ հաստատեցին, որ օդակայանը չգործածելու որոշումը ի գործէ: Անոնք զիտել տուին

պիլ Ապու Ռուտայնա ըսաւ, որ Իսրայէլի այս Ծարք՝ էջ 3

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՄՏԱՎԱԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՀԱՍՆԻՆ ԿՈՐԻՋԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ

Ահաբեկչական ոչ աւանդական յարձակումներու գծով ամերիկեան մտավարչութիւնները երէկ անթրաքսին եւ կենսաբանական պատերազմէն անդին՝ կորիզային ապահովութեան հաստատութեան նախագահ Էրիկ Սթիւարթի մեծ գործարան մը «հաւաստի սպառնալիք» մը ստատարեց: Երբ իստ պատրաստ վիճակի մէջ դրուեցաւ:

Փեյնսիլվանիոյ «Թրի Մալլ Ալլըն»-ի գործարանը ապահովութեան չափապանց խիստ միջոցառումներու դիմած է, ամերիկացիներուն ջիղերը աւելի եւս գրգռելով:

Գործարանին մօտակայ Հերիսպըրկ միջապային օդակայանը եւ Լէնքէսթըր օդակայանը չորս ժամ փակ մնացած են:

Կառավարութիւնը 1 միլիոն տոլար վարձատրութիւն խոստացած է տեղեկութիւններու համար, որոնք կրնան նամակներու ճախով անթրաքս դրկողներու ձեռքակալութեան օգտակար լլլալ:

Նամակներու ճախով անթրաքսով վարակումը շորեքշաքթի օր պարտադրած էր ամերիկեան Բոնկրէսին մէկ բաժինին աննախընթաց փակումը



Աֆղանցիներ կը դիտեն հսկայական փոս մը, որ գոյացած է ռմբակոծումէն ետք:

եւ աշխարհի տարածքին ելեւմտական շուկաներու անկումը պատճառած:

Հանրապետականներու հակակշիռին ենթակայ Ներկայացուցիչներու Տունը մինչեւ երեքշաբթի օր փակուած է անթրաքսի քննարկներու համար: Սակայն դեմոկրատներու հակակշիռին ենթակայ Օբերկոյտը նիստ կայացուցած է երէկ՝ Բոնկրէսի անձնակազմի 31 անդամներու քննութիւններուն արդիւնքները՝ անթրաքսի ենթակայ ըլլալով դրական դուրս գալէ ետք:

Վարակումը հասած է երկուշաբթի օր անթրաքս պարունակող նամակի մը մէջ՝ Օբերկոյտի մեծամասնութեան ղեկավար

Թոմ Տէշըյի գրասենեակը:

Մ. Նահանգներու հայրենիքի ապահովութեան պատասխանատու Թոմ Ռիժ երէկ յայտնած է, թէ քննութիւններու ենթարկուած հապարաւոր անձերէ հինգի արդիւնքները դրական դուրս եկած են անթրաքսի գծով:

«Սի. Պի. Էս.» կայանին մէկ պաշտօնէանին քննութիւններուն արդիւնքները դրական եղած են մորթի անթրաքսի համար, ընկերութիւնը դարձրելով երրորդը, որ ենթակայ կ'ըլլայ մահացու հիւանդութեան:

Անթրաքսի գծով մտավարչութիւնները ամերիկեան սահման-

Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ Ե. ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԴԵՏԵՐԸ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան երէկ ընդունեց Եւրոպական խորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի Հայաստանի հարցերով զբաղող դէտերու յանձնաժողովը: Դէտերու նշեալ խմբակը Հայաստան ժամանած էր ծանօթանալու համար Եւրոպական խորհուրդի նկատմամբ Հայաստանի ստանձնած պարտաւորութիւններու կատարման ընթացքին:

Հանդիպումին ընթացքին կողմերը քննարկեցին սահմանադրական բարեփոխումներու ընթացքը եւ մարդկային իրաւունքներու պաշտպանութեան առնչուող հարցեր: Նախագահ Քոչարեան նշեց, որ Հայաստան ամենայն լրջութեամբ կը մօտենայ Եւրոպական խորհուրդի առջեւ իր ստանձնած պարտականութիւններուն, եւ վճռական է անոնց իրագործման մէջ:

Եւրոպական խորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի Հայաստանի հարցերով զբաղող դէտերը նաեւ հանդիպումներ ունեցան վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեանի եւ Ազգային ժողովի նախագահ Արմէն խաչատրեանի հետ, որոնց հետ քննարկեցին Եւրոպական խորհուրդի առջեւ Հայաստանի ստանձնած պարտաւորութիւններու կատարման առնչուող հարցեր:

Հ. Յ. Դ. ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՄԱՐՄԻՆԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՏԵՍԱԿՑԵՑԱԻ ԴԵՄՊԱՆ ՃՈՆՁԻ ՀԵՏ

Հ. Յ. Դ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի մէկ պատուիրակութիւնը երէկ հանդիպում ունեցաւ Հայաստանի մէջ Մեծն Բրիտանիոյ դեսպան Թիմոթի ձոնլի հետ:

Կողմերը անդրադարձան վերջին շրջանին համաշխարհային հասարակութիւնը մտահոգող ահաբեկչութեան եւ անոր դէմ պայքարի մթնոլորտին մէջ Այրպէյճանի կողմէ շրջանային տագնապներու բնոյթը կեղծելու փորձերուն, ինչպէս նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապը ուժի միջոցով լուծելու մասին Պաքուի յայտարարութիւններուն:

Կողմերը անդրադարձին նկատեցին հակահաբեկչական պայքարի անուան տակ շրջանի իրավիճակի արուեստական սրումը, եւ միջապային իրավիճակէն օգտուելով խաղաղ միջոցներէն հրաժարումը:

ՌԺԻ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԵԱՆ ԴԻՄԵԼՈՒ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ

ԱԶՐՊԵՅԾԱՆԻ ՂԵԿԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ԶԳՋԱՅ

ԿԸՍԷ ԶՕՐ. Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Ազերի քաղաքական կարգ մը պատասխանատուներ վերջերս յաճախ յայտարարութիւններ կը կատարեն Լեռնային Ղարաբաղի տագնապը զինուորական միջոցներով լուծելու առնչութեամբ:

Հայաստանի պաշտպանութեան փոխ նախարար, Կօր. Միքայէլ Յարութիւնեան, երէկ լրագրողներու հետ հանդիպումի մը ընթացքին յայտնած է. «Համոզուած եմ, որ Ազրպէյճանի ղեկավարութիւնը պիտի չդիմէ նման քայլի մը: Այդ յայտարարութիւնները մեզի առիթ կու տան շատ աւելի ուշադրութիւն դարձրնելու մեր գինուորական կարողութիւններուն ամրապնդման: Մենք այս հարցով կը զբաղինք ամէն օր, եւ պիտի շարունակենք նոյնը ընել ապագային»:

Յարութիւնեան ըսած է, թէ այսուհանդերձ եթէ Ազրպէյճան զիմէ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապը ուժի միջոցով լուծելու փորձի մը, ապա «պիտի գղջայ իր իսկ որոշումին վրայ»:

Յարութիւնեան աւելցուցած է, թէ այդ պարագային Հայաստանի բանակը մեծ յաջողութեամբ պիտի կատարէ իր պարտականութիւնը:

ՀԱՅԵԻԶԻՆԱԿԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՄՐԱՊՆԴՈՒՄ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Սերժ Սարգսեանի գլխաւորած պատուիրակութիւնը, որ Չինաստանի մէջ հանդիպումներ կ'ունենայ չին ղեկավարներու հետ, երէկ հանդիպում ունեցաւ Չինաստանի փոխ նախագահ Հու Ժենթաուի հետ:

Կողմերը անդրադարձան վերջին տասնամեակին ընթացքին հայեւջիւնական յարաբերութիւններու վարձացման ընթացքին: Երկու երկիրներու բանակներու համագործակցութիւնը

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հ. Յ. Դ. ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ
ԿՈՄԻՏԵԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ՝
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ
ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ՀԵՏ



Հանդիպումին մասնակիցները

16 Հոկտեմբերին Շ. Յ. Դ. Յունաստանի կեդրոնական Կոմիտեն իր կեդրոնատեղիին մէջ քնդուռնած է Հայրենի գինու որակյան պատուիրակու թխն մրորուն մաս կը կազմեն Հայաստանի պաշտտանութեան փոխ նախարար Գօր. Արթուր Աղաբէկեան, Հայաստանի ոսպմական հիմնադրի պետ Գօր. Ստեփան Սիրոգլեան եւ Հայաստանի բանակի բժշկական ծառայութեան պետ Կնդ. Բժիշկ Գրիգոր Աղայեան: Պատւիրակութեան կ'ընկերակցէր Յունաստանի մէջ Հայաստանի դեսպանատան գինու որակյան կցորդ Կնդ. Արա Ստեմկեան:

Հայրենի գինուրական պատուիրակուլթեան Աթէնք ալցեթելու նպատակն էր յունական կողմին հետ հետապալ գործակցութան խորացումը:

Պատուիրակութիւնը անցնող օրերուն հանդիպումներ ունեցած էր Յունաստանի պաշտպանութեան փոխ նախարար Տիմիթրի Ափուսթոլաքիսի եւ տարրերը զօրամիտորումներու բարձրաստիճան գլխաւորակններու հետ:

Հայրական պատուիրակութեան եւ Հ. Զ. Դ. Յու-
նաստանի Կեդրոնական Կոմիտէի միջեւ հանդիպման
ընթացքին իտալացիութեան նիւթ զարձած են Հայաս-
տանին ու Հայրական ազգային բանակը շահադրող
նիւթներ եւ հարցեր: Հանդիպման տւարարին փոխ-
նակուած են նուէրներ:

ՎՐԱՍՏԱՆ - ԱՐԽԱՋԻԱ
ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՒՆ ՀՍԿՈՂՈՒԹԻՒՆԸ
ԱՊՀԻ ԽԱՂԱՂԱՐԱՐ
ՈՒԺԵՐՈՒ ՄԻՋՈՑՈՎ

Ներկայախոս Ռուսիա - Վրաստան միջխորհրդարար-
նական լսանձնախոսակցության անցումը արդեն կր ասանի
նախնական Անդրկովկասեան երկաթուղիի արխագեան
շահութաբաժնի վերաբարյան տարբերակներէն մէկուն
նկատելով:

Յանձնախումբին ռուսական մասի անդամ, Ռուսիայի Պետական Տուժարյի մշակոթթի, տեղեկատուութեան, գրասաչրժութեան եւ մարմնակրթութեան յանձնախումբի անդամ Երեան Տրափերա քանմէ, թէ իրախագական երկաթուղիին վերաբացման ուղղութեամբ իսնակցութիւնները պէտք է ընթանան այն հարցին չուր, թէ ուղղական իրաթիծակր պէտք չէ ազդէ երկաթուղիին կացութեան վրայ, որովհետեւ անիկ կ'անցնէ ծովափէն, իսկ զինուորական դրածութիւնները լեռներուն վրայ կ'ընթանան: Ըստ անոր, կրնայ արծարծուիլ Վրաստան - Արխագիսախումբներու գտարին մէջ գտնուող երկաթուղիին վտանգի ենթակայ հատուածը ԱՊՀի իսակցարարութեան կողմէ հակողութեան տակ առնելու հարցը:

Ըստ Երեւա Տրափիքայի, իրբեւ գրօսաշրջութեան երկիրը, Հայաստանի նկատմամբ հեռաքրքրութիւնը շատ մեծ է Ռուսիոյ մէջ եւ ուսանական կողմը պատրաստ է գալիս խմբանկու: Ան նշեց, թէ մինչեւ չվերականգնի Ռուսիա - Վրաստան - Հայաստան երկակիութեան հաղորդակցութիւնը, Ռուսիայէն գրօսաշրջիկներու ներհնաքր եւ Ռուսիոյ եւ Հայաստանի միջեւ տրադիցութիւններու շրջանաւարտութեան ծաւալը չի մեծնար:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՅ
ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՔԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ԶԳՕՆ
ԸԼԼԱԼՈՒ ԿՈՉ Կ'ՈՒՂՂԷ

Վերջերս հայաստանեան որոշ ընկերութիւններ, Հայաստանի քաղաքացիներուն տալով տարբեր երկրներու մօտեցիկ կեցող Վիզաներ անոց կը խոստանան արտերկրի մէջ բարձր վարձատրութեամբ աշխատելու: Վերոյիշեալ խոստումը կը վերաբերի նաեւ, այնպիսի երկիրներու, ուր միջին աշխատավարձը բարձր չէ, եւ երկիրը չաւելեալ մարդուց ունի:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը
յայտարարութեամբ մը կողքէ կ'ուզէ Հայաստանի քա-
ղաքացիներուն, ըլլալ գգօն, ուշադիր, չհաւատալ եւ
չխորհել գլխօթակցեցնող առջարկներէ, Հայաստա-
նի արտաքին գործոց նախարարութեան միջոցով
պարզել վիճաներու իսկութիւնը եւ տուեալ երկրին
մէջ տիրող տնտեսական ու քաղաքական իրավիճա-
կը:

www.hamazkayin.com

**ՀՕԽԻ «ՆԱՅԻՐԻ» ՄԱՍՆԱՃԻԴԻ ՆԱԽԱՃԱՇ
- ԳՄԱՍԽՈՍՈՒԹԻՒՆ ՉԵՌՆԱՐԿԸ**

Աղբյուրեան ակումբին մէջ արդէն իսկ վերսկսած են լՕԽի «Նաշիբի» մասնաճիւղին հերթական ներառմանը - դասախօսուելով են ներքին յարաբերութիւնները: Երեքշաբթի, 9 Հոկտեմբերի առաւօտեան ժամը 10:30ին, մեծ թիւով լՕԽ կաաններու եւ մասնակիւրներու ներկայութեան դասախօսեց ուրբթ: Վահրամ Տօնապետեան: Դասախօսուելու են նիւթի էջ ճարպագործութիւնը (liposuction):

Տոբթ. Վ. Տօնապետ-
ան րացատրեց, որ ճար-
պագեթով ծնված զեղեպի-
տական գործողություն
ներ ձեռնմընչելու առաջին
մոթիվին վրա մեծ վնաս
տառջացնելու ու հե-
տքեր ձգելու՝ «կր. քաշէ»
մոթիվին առկա տեղերը
ուղեկր:

Ան յայտնած է, թե՛ հարպակալու մի պատճառները՝ գանապան են, ինչպէս՝ շատակերու թիւն, ծանր ճաշեր, անարթութիւն, ժաւանդական եւ դեղձային հիւանդութիւններ։ Ծարպարու պայմութիւնը կանխարգելիելու համար անհրաժեշտ է երեխան փոքր տարիքէն՝ հաւասարակշռուած սննդակառնելու եւ տարբեր մարգանքներու։ Իսկ չափահասներու դիւրութիւնը բուժելու համար կան գտնուած միջոցներ, ինչպէս՝

դեղեկորու գործածութիւնն, չողարձակուամով ստամոքսը փոքրացնելու եւ ալյն: Դասախօսը չեղտեց, որ այս ըսողին կողքին, ճարպերու կանխարգիլման կարեւոր մէկ ազդակը կամքն է:

ՏՈՔՐԵՔ. Վ. Տօնապետեան նաեւ նշեց, որ լիպօ-տաքշըն գործողութեամբ կը պակսին մարմնին աւելորդ իւզի ըջիջները: Գործողութիւնը յաջող կը նկատուի, երբ կը պակսի մարմնին չամպպոստիտ քանակութեամբ ճարպ, հակառակ մարմնի ալյն ճարպերը, մարմնին մէջ մնալով, տձեւութիւն կը յառա-

Դասախօսութեան աւարտին ներկայները ուղղեցին հարցումներ: Ապա հրամայեցաւ նախաճաշ: Ձեռնարկին ընթացքին տեղի ունեցաւ վիճակահանութիւն, որուն հասոյթը պիտի յատկացուի շրջանին մէջ ընկերային բժշկական հասոյթներուն: Շրջանի ԼՕՅականներէն Սօսի Գառարեան ներկայացուց բնուցով պատասխանած իր ձեռային աշխատանքները: Ձեռնարկին աւարտին մասնաճիւղի ատենապետը Շ. Գառաջեան ներկայներուն ուղղեց իր շնորհակալութեան խօսքը:

ፊጊ ፊህኒክስ

ԱՆԹԻԼԻԿԱՍԻ ՄԷՋ ՍԻՍԻ
«ՄԱՅՐ ՄԱՇՏՈՅ»-Ի
ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ

Արամ Ա. կաթողիկոսի հրաւերով երկու շաբաթէ ի վեր «Կիլիկիա» թատեղարանին մէջ Երեւանի Մ. Սաշ-տոցի անուան մատենադարանի զետաշխատող Սուսանան Բարսեղեան լծուած է Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան աւելնէն արժէքաւոր ձեռագիր-ներէն՝ Սիւրի «Մալլր Մաշտոց»-ի (14րդ դար) վերանո-րոգութեան եւ վերակազմութեան աշխատանքին, որ պիտի տեւէ եօթը շաբաթ: «Մալլր Մաշտոց»ը կաթո-ղիկոսութեան դարաւոր կայքէն՝ Սիւրի մայրավան-քէն հրաշքով փրկուած ձեռագիրներէն մէկն է, որուն բնականաւորութեան մաս կը կազմէ Կիլիկիոյ Հայոց թագաւորին օծման կանոնը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԾՆԵԼԻՈՒԹԻՒՆԸ
ԿԸ ՆԱՀԱՆՋԷ

Պաշտօնական վիճակադրուժեանց տուեալներով,
անցեալ տարի Հայաստանի մէջ՝ ծնելիութիւնն ւնեցած
եղած է ա՛յն մակարդակէն, որ անհրաժեշտ է ընակ-
չութեան ընկալն վերադառնալով իւր ապահովութեան
Համար:

Ուսումնաիրությունը պարզած է, որ Հայաստանի մէջ կրներ գաւաւ կը ծնին կանուկ տարիքին. ծնւթիւնը մասնաւորապէս բարձր է 20-24 տարեկան տղերուն քով: Իսկ ծնունդներուն թիւը գերերուն մէջ աւելի բարձր է, քան՝ քաղաքներուն մէջ:

Մարգերուհուն մէջ ծնելիութեան ամէնէն ցած մահարարակէր կոտաբօի, իսկ ամէնէն բարձրը Գեղարքունիքի մէջ է։ Տարրական եւ միջնակարգ կրթութիւն ունեցող կիներ աւելի շատ գտնուակ ունին, քան՝ միջին մասնաւորատական կամ բարձրագոյն կրթութիւն ունեցողները։

ՄԽԻԹԱՐ ՄՆԱՅԱԿԱՆԵԱՆ՝
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՁԻ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀ

Երեքշարթի, 16 Հոկտեմբերին, կայացավ Հայկա-
կան Կարմիր խաչի Ընկերութեան երրորդ ընտրու-
թիւնը, որուն Հայաստանի բոլոր մարզերու 153
պատուիրականներէն ներկայ էին 144ը, իսկ քուէարկու-
թեան մասնակիցեան 127 պատուիրակներ:

Նախագահի թեկնածու առաջադրուած էին Հայկական Կարմիր Նախ Ընկերութեան նախագահ Ներկայ պատածոնակիրար Գուրգէն Բռշեան, ընկերութեան առաջին օգնութեան ուսումնամեթոտական կեդրոնի տնօրէն Սովսէն Պօղոսեան եւ ընկերութեան յետադիմառած քային զերեկանկողողական միջնագային կեդրոնի տնօրէն Սիւրիսար Մշտանեանքն:

Քուէարկութեան ընթացքին առաջին երկուքը հանդէս իրենց թեկնածուներն էր. բայց բռնէարկութեամբ, 121 կողմ, 1 դէմ եւ 5 ձեռնպահ ձայներով նախագահ ընտրուեցաւ Սիւրթար Մնացականեան:

ԱՇԿՈՒՄ

ԱՇԽԱՏ

Ծաբաթ, 15 Սեպտեմբերի մեր թիւի Տղո էջով
հաշրեմի «Ազգ» թերթէն արտատպած էինք
«1700ամեակին նուիրում առլաս» խայտառակ
եւ ասօթալի սխալներով յօդաածը, Գալիանէ
Մուրղեանի ստորագրութեամբ:

Յօղութեան գիրքը կը գրէ. «Տեղեկացնենք մա-
նէ, որ տալաք յոյս է տեսել 1000 տպաքան-
կով (փառք Աստուծոյ, որ աւելի սեփշ տպաքա-
նակը), հրատարակիչը Հայաստանի գիտութեան
ու կրթութեան նախարարութեան «Էքսպան» ընկե-
րութիւնը է, սակայն տպագրութիւն է Հալէպի
«Վարդան Սրպայեան Պարզ» (?) անուամբ տպա-
րանոմ: Ինչո՞ւ Հալէպում, ինչքա՞ն պետական
սիւրճոցներ են մշակուել, ի՞նչ սկզբունքներով են
ընտրուել տալաք հրատարակչութեան «մաս-
նագէտները», ուրիշ ի՞նչ գրքեր է տպագրել վե-
րոյիշեալ ընկերութիւնը: Հարգել, որոնք պա-
տասխան են պահանջում, եւ որոնց խոստանում
ենք հետամտու լինել սինչել վերջ»:

Այս տարբերութեան մէջ «Վարդան Սրապեան Պարզ» անունին քով դրուած պարոյկը (°) չի վերաբերիր տպարանի անունին, այլ՝ ատլասի Հալէպ տպուելու երեսութիւն:

ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՔԱՀԱՆԱՅԻՑ
ԴԱՍԱՐԱՆԸ ԿԸ ՎԵՐԱՐԺԵԻՈՐԻ
ՔԱՀԱՆԱՅՈՒԹԵԱՆ
ՆՈՒԻՐԱԿԱՆ ԱՍՊԱՐԻԶԸ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան դպրե-
վանքին մէջ տարիներէ ի վեր բացուած է քահա-
նայից պատրաստութեան դասարան մը, որուն
կրճատ մասնակցիլ ամուսնացեալ քահանայութեան
ճամբով մեր եկեղեցւոյ ու ազգին ծառայելու կոչու-
մունեցող երիտասարդներ: 1930 թուականին, երբ
Անթիլիասի մէջ վերահաստատուեցաւ Կիլիկիոյ
կաթողիկոսութիւնը եւ հիմը դրուեցաւ դպրեվանքին,
անոր նպատակն էր կուսակրօն միաբաններ եւ
ամուսնացեալ քահանաներ պատրաստել մեր ժողո-
վորդի հոգեւոր կարիքներու մատակարարման հա-
մար:

Աշխարհի գարգացման արագավազ հեղքին մէջ ըլլալով՝ բոլորս ալ կ'անդրադառնանք, որ անգրագէտ կամ կիսագրագէտ, սոսկ ծիսակատար կամ նոր գարգացող ընկերային երեւոյթներուն անտէնակ քահանաներու աշխատանքային շրջանը փակուած է ալլեւս: Ծխատել քահանայէ տը ակնկալուածը ալլեւս «*ալէլուա օրթի*» տը չէ, ինչպէս կ'իսրէլնախորդ սերունդը, այլ, ծխական արարողութիւններէն անկախ, նաեւ իր ծխայիցներու ուրախութեան եւ տրտմութեան պահերուն լատուկ մօտեցում ցուցաբերելու կարողութիւն: Ներկայ մարդկային ընկերութեան բարոյական հարցերը մօտիկ ապագային սենձ ան պիտի արժանագրեն, որոնց դիմաց եկեղեցւոյ վահանը պիտի ուզեն իրենէ շատեր: Բայց երբ աղ վահանը վերցնող գինուորը տկար է եւ անգօր, վահանը իբրեւ անգործածելի իր գետին կ'իյնայ ու մարդոց ոտքի կոխան կը դառնայ: Քահանան է եկեղեցւոյ գինուորը, որ իր գէնքն ու գրանրօգտագործելու հասնար պէտք է վարձ ըլլայ պատերազմի բոլոր կերպերուն եւ նոյնիսկ ծանօթ ըլլալ թշնամիին մարտավարութեան: Ի՞նչպէս կրնայ իր շուրջ երիտասարդներ կամ համալսարանական ուսանողներ համախմբել այն քահանան, որ պատրաստ պատասխաններ չունի այժմու երիտասարդութիւնը լուզող հարցերուն մասին: Տակաւին ի՞նչպէս կրնայ իր ծխայիցներուն կողմէ գնահատուի, երբ սահմանափակ կարողութեան պատճառով միխթարակեան իր խօսքը աւելի աւել կը գործէ, քան քրիստոնէութեան հաւատքի ամրապնդում՝ սուրի պարագային:

Վերջին տարիներուն մեր եկեղեցական ու ազգային կեանքը ալեկոծած Հայաստանի մէջ քրիստոնէութեան պետական կրօն հռչակման 1700ամեակի քարոզչութիւնը եւ տեղի ունեցող ձեռնարկները ամէն տեղ, ամէն գաղութի մէջ մեր ժողովուրդի գաւակներուն հետաքրքրութիւնը շարժեցին՝ համդէպ մեր պատմութեան անկորնչելի արժէքներուն: Եկեղեցական ժառանգութիւն, կրօնական ու մշակութային արժէքներ, որոնցմով սնունդ ու կազմաւորուի են մեր հաւանքը դարեր շարունակ:

Տակաւիճ տասնամեակ մը առաջ, յատկապէս երիտասարդ սերունդին համար, կեանքի դիրաւ ընտրելի ասպարէզ մը չէր քահանայութիւնը։ Սակայն այն հոգեփոխութիւնը, որ ապրեցաւ մեր ժողովուրդը 1700ամեակէն ետք, պատճառ դարձաւ, որ վերատեսութեան ենթարկենք մեր կեանքը։ 1700ամեակը առիթ մը եղաւ նաեւ յուսարձակի տակ բերելու և վերստին արժեւորելու մեր ժողովուրդի կեանքի իսկական արժէքները։ Քահանայական ծառայութիւնը ըլլալով մը եկեղեցական ու ընկերային կեանքի կարևորագոյն երեւոյթներէն մէկը, 1700ամեակէն ետք կը սկսի նոր արժեւորում ստանալ՝ իբրեւ ծառայական կեանքի պատուարէր ասպարէզ։ Այս իմաստով զարմանալի չէ, որ այս տարեշրջանին առկի քան քսան երիտասարդներ ղեկավար են Աթոյի իսպի կաթողիկոսարան, զանազան թեմերէ, որոնցմէ ոմանք համալսարանական են, խմբավարական և ալ մասնագիտութիւններ ունենցող, որոնք հայ եկեղեցւոյ ծառայութեամբ ճամբով կ'ուղեկ արժեւորել իրենց աստուածապարգէն կեանքը։

170) Խանգար բացառաճանապարհը դեպի նոր ժամանակաշրջան՝ քահանայական ասպարեզի վերադարձեւորման։ Քահանայն իսկական հայրն է մեր ժողովուրդին՝ բոլոր խաւերուն հետ առօրեայ շփման մէջ ըլլալով։ Անոր սուգին ու քէֆին մասնակից հարազատը, անոր ընկերային կենսքին բաժնեկիցն ու անոր բոլոր տեսակի ստահոգութիւններուն հաղորդ սրտակիցն ու վստահելի խորհրդատուն։ Գլեւթէ է դուրս գալ մեր ժողովուրդի ստանդորթներէն ու առօրեայ խօսակցութիւնէն քահանայական ծառայութիւնը վարկաբեկող դիտարութիւնը։ Քահանան իր կատարած ծէսին համար միայն դրամ գանձող պաշտօնէնայ մը չէ, այլ՝ իր այդ ծէսով ու աղօթքով Աստուծոյ օրհնութիւնը փոխանցող պատգամաբերը։ Երբ էր հաւատաստ աղօթքի գօրութեան, շնորհակալական զգացումով կը լեցուի սիրտը Աստուծոյ պաշտօնէալիկ նկատմամբ, եւ կը կրկնապատկոյի լարգանքը անոր կարգին ու աստիճանի հանդէպ։ Միւս կողմէ, իր կարգին ու աստուածահաճոյ առաքելութեան գիտակից քահանան բնական ընթացքով փոխադարձ լարգանքի պատուին կ'արժանանա իր արժանաւոր եկեղեցականները միշտ լարգան մեր ժողովուրդի զաւակներուն կողմէ։ Ահա՛ զլխաւոր քանի մը պայմանները 21րդ դարուն մէջ քահանայական պաշտօնին։ Մտաւորութիւն, որուն հախապատրաստութեան ընթացքը եւ կազմաւորութիւնը քստանաւ անոնք Անթիլիասի մէջ տարիներէ ի վեր հաստատուած քահանայից մասնաւոր դասարանից մէջ։

Միջապգային Քաղաքական Կեանք

ՊՈՒՇ ԵՒ ՊԼԵՐ ԱՐԳԵՆ ԿՈՐՄՆՑՈՒՑԱԾ ԵՆ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԽՕՍՔԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Պուշ Եւ Պլէր կրնան աշխարհին ըսել, որ «աճարեկշու թեան դէմ պատահեցաւ» էն յադթ ա կան դուրս պիտի գան, սակայն Միջին Արեւելքի մէջ, ուր Ուսամա Պըն Լամա էն արարեալ բուն համար գրեթէ անասապելական հերոս մը դարձած է, անոնք արդէն պարտուած են:



Աֆղանիստանի Բոտրմ գիւղին մօտ աֆղաններ կը ընճեն ամերիկեան չպայթած հրթիռ մը:

Ըլլալ իրանացի նախարար մը, սէուուցի թղթակից մը, յորդանանցի զբաժանատան պաշտօնէայ մը կամ եգիպտացի ընտանիք մը, պատասխանը կը մնայ նոյնը. «Պըն Լամա էնի ձայնը, որ անդադար կը հասնի միլիոնաւոր տուներ, կ'արձագանգէ Միջին Արեւելքի իսլամներու պահանջները»:

Եգիպտոսի «Ալ-Նասր» համալսարանին մէջ աֆղանիստանցի սպաններու անուններուն համար անոնք տեսած են, թէ ինչպէս իրենց արեւմտաձայն նախագահները, թագաւորները եւ իշխանները կը խուսափին Աֆղանիստանի բրիտանական իրկեանն ուսումնական իստորինքն քննադատելէ:

Արեւմտեան երկիրները Պըն Լամա էնի վերջին վկայութիւնը (եթէ ըսեալ լսեցին իր բաժնէները) կեղծողացան Միացեալ Նահանգներու զէմ կատարուած վարձագումներուն նկատմամբ անոր նկատողութիւններուն վրայ: Եթէ ան արտայայտեց իր հաւանութիւնը, սակայն մերժեց անձնական որեւէ պատասխանատուութիւն, ալ մէկը չի նշանակեր, որ Մեպտեմբեր 11ի գանգուածային ջարդերուն ետին կանցողոր իսկապէս ինքն էր:

Արարները տարբերակներուն մասին ըսին: Անոնք լսեցին ձայն մը, որ Արեւմուտքի կ'աւարտանայ Միջին Արեւելքի հանդէպ երկդիմի քաղաքականութեամբ եւ «յոյսորտանքով». ձայն մը, որ կ'արձագանգէր մեծ թիւով արարներու ըմբռնական կեանքի գիտաւոր հարցին պահեստին եւ իսրայէլի շարունակուող բռնագրաւման:

Ինչպէս որ երկար ժամանակէ ի վեր Եգիպտոս ապրող մէկը երէկ ըսաւ, թէ արարները այժմ կը հաւատան, որ Ամերիկան «կը փորձէ սպաննել միակ անձը, որ պատասխանէ իրականութիւնը»:

Արար քաղաքացիներ, որոնք յաճախ կը դժուարանան իրենց ինքնուրոյն կ'արձագանգէր մեծ թիւով արարները կը բախին իրենց պետութիւններուն հետ, ներկայիս աւելի ազատօրէն կ'արտայայտեն իրենց պարոյթը: «Կ'ըսեն, որ իրենց թիրախը Պըն Լա-

մա է. ըսաւ Սամար էլ Նէթի Յորդանանի մէջ. անպակ հարուածեն իս-

պնադատական մօտեցում ունին» հաւատալով, որ ան կը վարկարեկէ իսլամութիւնը: Անոնք պատրաստ են յոսեփա արդիւնք մը տեսնելու Աֆղանիստանի մէջ: «Գանատահար ունի թէ՛ թաղաւորութեան եւ թէ՛ թաղական»:

հարուած համակիրներ», ըսաւ ան: «Աֆղաններ, որոնք հակառուս մուհաիւններէն յուսախարժեցան պահանջներու դիմեցին, այժմ յուսախարեղած են թաղականներէն եւ կրնան ընդունիլ թագաւորութեան վերադարձը»: Սակայն այս կարծիքը, որ շատ հաւանաբար կը լսուի Սէուուական Արաբիոյ թագաւորական ընտանիքին ընդդիմութեան, կրնայ փոքրամասնութիւնը ներկայացնէ:

Այն երկիրները, որոնք տաւաղած են աճարեկէութեան, աւելի լեցուն տանջանքով եւ մահով, քան ճիշդ Երբեք եւ Վաշինգթոնի մէջ կատարուած մարդկութեան զէմ ոճիրները, պայաքած են նախագահ Պուշի դրամած լեզուէն:

«Զանգարած եմ ահաբեկչութիւն, ահաբեկչութիւն, ահաբեկչութիւն լսելէ. երեսիս քաղաքացիներէն արարութեան լիբանանցի անօրէն մը. Երբեք Երբեք եւ Վաշինգթոնի մէջ կատարուած մարդկութեան զէմ ոճիրները, պայաքած են նախագահ Պուշի դրամած լեզուէն»:

Մեծ թիւով իրանացիներ կը հաւատան, որ Արաբիոյ վարչապետ Արիէլ Շարոն պէտք է ամբաստանուի իրրեւ պատերազմային ոճրագործ, 1982ին պաղեստինեան Սապրա եւ Շաթիլա պաղեստինեան ջարդի մէջ իր ունեցած դերին համար: Այդ ջարդերուն ընթացքին մօտաւորապէս 1800 քաղաքացիներ (Սեպտեմբեր 11ին Ամերիկայի մէջ ջարդուած զոհերուն մօտաւորապէս կէսը) սպանուած էին 3 օրուան մէջ, Իսրայէլի դաշնակից բրիտանեայ միլիտներուն կողմէ, մինչ Իսրայէլի բանակը կը դիտէր պաղեստինացիներ շրջապէս:

ՌԵԴԱԿՏՈՐ ԿԵՍԵ

«Տի Ինտիփեմարք»

ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԴԱՍԵՐ

● Նախակրթարանի աշակերտներու համար: Հեռ. 01-266582:

ԳԱՂՈՒԹԱՏԻՐԱԿԱՆ ԱՆՑԵԱԼԻ ՄԸ ՀԱԿԱՄԱՐՏՈՒԹԻՒՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱԿԵՆԴԱՆԱՑՈՒՄ

«Բարոյական երկդիմութիւն թող չըլլայ», քանի մը օր առաջ որոտաց թոնի Պլէր, նոյնիսկ երբ ան ուրախութեամբ կը ստանար այդ հանգրուանի անկլո-ամերիկեան նշանաւորութեան համար մեծապէս երկդիմի պատահական ծրագիրներ: Այս անգամ անոնք նշան պիտի առնեն ոչ թէ անօթի իրաքի վերեւ ապօրինի կերպով կազմուած թուիքի համար արգիլեալ շրջաններ, այլ՝ բնակչութիւն մը, որ աւելի եւս անօթի է: Իսկական (աւելի ճիշդը՝ մարիաւելլական) բարոյական չափանիշով, հարուածը ստացող ժողովուրդը կրնայ գտնուիլ իրրեւ աշխարհի մէջնէն աւելի վախճած, իրաւագրկուած եւ անտեսուած քաղաքացիներու հաւաքականութիւնը:

10 տարի առաջ իրաքիներուն ներկայացուած «մարդասիրական» նոյն սեմաթիոյն ի պատասխան՝ այսօր ամերիկացիներն ու բրիտանացիները մէկ ոտքով ուսմը կը նետեն, իսկ միւսով՝ ուսեթիքի ծրարները: Ամօթալի փորձ մըն է չէ գործընդունալ, որ ինչպէս պատմութիւնը ցոյց պիտի տայ, գուտ վրէժիւնդրական գինուորական գործողութենէ մը ոչ աւելին է եւ ոչ մէկ «ճահիճ» պիտի մաքրէ:

Աշխարհի տարածքին իրենց պարտադրուած լուսթենէն դուրս սկսած են գալ ժողովուրդներ, որոնք երկար ժամանակէ ի վեր մղուած էին հաւատալու, թէ քաղաքականութիւնը անել ճամբու հասած է այն պիտի աշխարհի մը մէջ, ուր պատմութիւնը երթալարար աւարտած է: Քաղաքական եւ ընկերային իրաւունքներ (կիներուն կամ երեխաներուն իրաւունքները, կենսոյրոտային իրաւունքները), որոնք հրուած են համաշխարհայնացումի գործին տակ, սկսած են ակնթարթի մը մէջ եւ նպաստաւոր պայմաններու տակ մէկ առ մէկ դուրս քաշուիլ: Եւ այս մէկը մեզ կը տանի Աշխատութեան կուսակցութեան անցեալ շարժումը համագործակցութեան թոնի Պլէրի արտասանած ճառին:

Ամբողջական նախադասութիւններ կ'ազդէին եւ Սպիտակ Տան իր բարեկամէն աւելի դիւրութեամբ



Ճալալապատի ըմբակոծումներէն վիրաւորուած աֆղան մանուկ մը:

օտար անուններ հնչելու կարողութեամբ օժտուած բրիտանացի վարչապետ ինքզինքին պարտականութիւն տուաւ պատահելիքին մասին մեզի պատասխանելու իր խոստացած նոր աշխարհ (Պուշ ընտանիքի փորձուած խոհապիւրէն հատ մը եւս պիտի պատրաստուի) պիտի ըլլայ շատ հաճելի, ուր բարին պիտի յաղթանակէ եւ տառապանքը, մասնաւորաբար կիներուն, պիտի չօղիանայ բրիտանական սուզանաւերուն օժանդակութեամբ:

Սակայն Պլէրի՝ յարմար ժամանակին կատարուած պաշտպանութիւնը աֆղան կիներուն, որոնք տառապանքը գգալիօրէն աճ արձանագրած է այն օրէն, երբ արեւմտեան ժողովրդավարութիւններն սուր հետաքրքրութիւն ցուցաբերեցին անոնց երկրին նկատմամբ, կը յիշենք 19րդ դարու վերջաւորութեան Եգիպտոսի մէջ բրիտանացի կառավարիչ լորտ Քրոմըր եւ զէպի Ֆեմիլիզմ անոր յանկարծակի եւ առասպելական դարձը: Քուէարկելու իրաւունք պահանջող կիներու բուն հակառակորդ Քրոմըր ուստեղ կրօնական մոլեռանդութեան ճիրաններէն ազատել եղիպտացի կիները ճիշդ այն պահուն, երբ կը փորձէր Եգիպտոսի մէջ բրիտանական իշխանութեան զէմ արիւնհանգի միջոցներով ըմբոստացող իսլամական շարժում մը ճգմբ: Ժամանակները ինչպէ՞ս փոխուած են:

Սակայն, միւս կողմէ, Ուսամա Պըն Լամա էն կ'ա-



Աֆղանիստանի Լոտրմ գիւղի ամերիկեան ըմբակոծումներուն հետեւանքով վիրաւորուած անձեղ քաղաքացի մը եւ միամեայ զաւակը:

կոտ ճառը, որ անցեալ Կրիսթի դիշեր պատկերաւորութեան, դար մը կամ աւելի առաջ արտասանուած խօսքերու կրկնութիւնն է: Անգամ մը եւս, Իրանի, Թուրքիոյ եւ զաղութատիրութեան ենթարկուած իսլամական աշխարհի գանապան երկիրներուն մէջ բուն լեզու քաղաքականներ պահանջեցին տեղացի բունակներու եւ օտար շահերու հետ անոնց անբաղատելի կապերուն ջլատումը:

Աճարեկական վերջին պոսթկուսներուն մեղադրանքը մէկ մարդու վրայ բեռնելու, եւ այդպիսով հազարաւորներու աշխարհային հերոսի վերածելով, վճարող փորձով մը Սիպեալ Նահանգներ եւ Բրիտանիա, ի վնաս իրենց, կ'անտեսեն պարզ իրողութիւն մը:

Աշխարհի տարածքին սակաւթիւ իսլամներ ողջունեցին աճարեկութիւնը, որ հազարաւոր այլ անմեղներու կողքին սպաննեց կամ վիրաւորեց իրենց կրօնակիցներէն քանի մը հարիւր հոգի: Սակայն իսլամներուն մեծամասնութիւնը կ'ուզէ անմիջապէս տեսնել հետեւեալը. պաղեստինեան պետութիւն մը, որուն մայրաքաղաքը Արեւելեան Երուսաղէմն է, իրաքի մէջ մէկ միլիոն հոգի մահուան պատճառ դարձած պատժամիջոցներու ջնջումը եւ Մոհամէտի ծննդավայրէն ամերիկեան գինուորական խարխիւներուն ամբողջական հեռացումը:

Թերեւս Ուսամա Պըն Լամա էն, որ տակաւին պիտի ընդունի 11 Սեպտեմբերի յարձակումներուն պատասխանատուութիւնը, հետապնդուելու արժանի տիրական զէմք մը կրնայ չըլլայ այլեւս: Ան ողջ կամ մեռած կը պահանջուի յատկապէս վերոյիշեալ երեք վտանգաւոր պահանջները այնքան յստակօրէն արտասանած ըլլալուն համար: Վտանգաւոր, որովհետեւ այդ պահանջները կը հակադրուին արեւմտեան հին թէ նոր աշխարհներու շահերուն:

Այս պահանջները վտանգաւոր են, որովհետեւ նաեւ կը հակադրուին բաժնուած իսլամական աշխարհի վարչակարգերու մեծամասնութեան շահերուն: Իսլամական աշխարհ մը, ուր մարդկային իրաւունքները քաղաքացիական ազատութիւնները եւ ժողովրդավարական շարժումները բրտօրէն կը ճնշուին կրօնական իշխանութիւններով ղեկավարուող վարչակարգերու թէ ամբողջատիրութիւններու կողմէ:

ՌԵԴԱԿՏՈՐ ԿԵՍԵ

«Տի Կարտիլ»

ՔԻԼԻՍԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԿԻՐԱՆՊԱՍՏ

Քիլիսի Հայրենակցական Միութեան վարչութիւնը կը յայտնէ, թէ 2001 - 2002 տարեշրջանին համար սան - սանուհիներու կրթանպաստի դիմումագիրները կարելի է ստանալ վարչութեան հետեւեալ անդամներէն.

Ա. - Պրմ. Պարգէ Ազեղեան - հասցէ՝ Պուրճ Համուտ, Հարեթ Սաւեր փողոց, հեռ. 01 - 266984:

Բ. - Պրմ. Յակոբ Տաղլեան - հասցէ՝ Պուրճ Համուտ «Արմենիա» պողոտայ, հեռ. 01 - 261596:

Գ. - Պրմ. Յովհաննէ Պետիթեան - հասցէ՝ Ամանու, հեռ. 01 - 265519:

ԿԱՐԶՈՒԹԻՒՆ

www.lemagan.com

ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԹՐՔԱՄԷՏ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՔԱՐՈԶԻՉԸ

«Հայ-Թրքական Հաշտության Յանձնաժողով»-ը իր երկրորդ նիստը գումարեց Սեպտեմբեր 23-ը 25, Թուրքիոյ մէջ, եւ ի միջի այլոց որոնգրեց քարոզչական յատուկ քաղաքականութիւն: Հաւանաբար այս ծիրին մէջ է, որ յանձնաժողովի անդամ՝ Վան Գրիգորեան, 14 Հոկտեմբերին ինքնադաշնուփոխող հարցազրոյց տր տուած է «Նիւ Երրգիի Հայկական Ռատիո-ժամ»-ին: Հարցազրոյցը հրապարակուած է «Կոռուկ» լրատուական կայքին վրայ:

Վ. Գրիգորեան անդրադարձած է յանձնաժողովին կազմութեան, երրորդ ուժերու դերակատարութեան, Հայաստանի կառավարութեան դիրքորոշումին, հայ անդամներու թիւին եւ յանձնաժողովին ապագայ ծրագիրներուն: Հարցազրոյցը կը կրկնէ այլ առիթներով յանձնաժողովի անդամներուն արտայայտած սիտքերը ի պաշտպանութիւն այս Գաղափարներուն եւ ի դիմաց այն ընդհանրական դատապարտումին, որ ունեցան հայութեան գրեթէ բոլոր հատուածները եւ խմբաւորումները: Այս հարցազրոյցէն կը մէջբերենք կարգ մը պարբերութիւններ, որոնք կը յատկանշեն հարցազրոյցին ճեղքանակին եւ յանձնաժողովին ստանդութիւնը:

«**ՊԱՏԱՍԽԱՆ**:- Թուրքերը եւս ուիս կ'առնեն ժողովի նստելով ինծի նման մարդու մը հետ, որ քանի մը տարի առաջ, կարգ մը չըջնակներու կողմէ կը նկատուէր Թուրք ժողովուրդին թիւ մէկ թշնամին»:

ՀԱՐՑՈՒՄ- Ինչո՞ւ 6 Թուրք եւ 4 հայ ներկայացուցիչներ կան. ասկա կարեւորութիւն ունի՞:

«**Պ**:- Ըսեմ, որ մենք նկատի չ'առինք, թէ մարդիկ ինչպէս պիտի հակադրեն: Իրրեւ գործնական հարց մենք չ'որոս լաւ կ'աշխատինք եւ իրենց վեցին հետ գլուխ կ'ելլենք»:

«**Պ**:- Մենք Թուրքիոյ մէջ հանդիպեցանք հայկական ահաբեկչութենէն վնաս կրած մարդոց, բայց, որոնք հայերուն նկատմամբ քէն չուենէին»:

«**Պ**:- Մենք ունինք դուրսէն անձ մը՝ ատենապետ- միջնորդ Տէյվիտ Ֆրիքիսը (*), որ կը դասախօսէ Վիեննայի Դուստադիտական Ակադեմիային մէջ: Ան վերջերս անդամակցեցաւ նաեւ Նիւ Եորքի Արտաքին Ֆարաբերութիւններու խորհուրդին: Ան կը գործէ իրրեւ մեր ատենապետը, մեզի հետ կը հանդիպի առանձնաբար եւ ապա՝ հաւաքաբար քննարկելու համար մեր օրակարգը»:

«**Պ**:- Թրքական կառավարութեան մէջ շատեր հակահայ են: Իմ հակադիպելութիւնս այն է, որ մենք պէտք է ոչ թէ վանենք այդ մարդիկը, այլ՝ իրենց հետ չփամս մէջ մտնենք: Պէտք է իմանանք, թէ Թուրքիոյ մէջ հանրային կարծիքի տարբերակներ կան եւ թէ ներկայիս գոյութիւն ունի թշնամական, ցեղասպանական մտայնութիւն մը: Մեզմէ ոչ ոք կ'անդիտաւայ, որ Հայաստանը կը դիմագրուէ իրական վտանգի սպառնալիքներ: Լեռնային Ղարաբաղը դէմ յանդիման է իրական վտանգի սպառնալիքներու: Մեր մտեցումը այն է, որ պէտք չէ անտեսել Թուրքիոյ մէջ այն մարդիկը, որոնք շատ պիտի ուզէին գործը վերջացնել, այլ՝ պէտք է անոնց հետ չափուիլ, գանոնք բացայայտել եւ գտնել անոնց կարծիքին ընդլիմացող մարդիկ:

«**Հ**:- Ինչու զուք անձնապէս կը գրայիք այս հարցով»:

«**Պ**:- Ինչու ուեւէ մէկը յանձնառութիւն կ'ունենայ իր ընտանիքին նկատմամբ: Օր մը, յատկապէս տաք վայրկեանի մը մտածելի իմ գաւակներուս մասին: Մենք շատ երկար ժամանակէ ի վեր կը զբաղինք Ուսիւնկընի մէջ լուպիինկի գործով:

Երբ գաւակներս մեծնան իրենք եւս նոյն բաները պիտի ընեն, նոյն ռազմավարութիւնը պիտի օգտագործեն եւ նոյն պատերոն պիտի գարնրւին, թէ ոչ մէջտեղ պիտի գայ բան մը, որ պիտի փոխէ անոնց ուղին, ինչպէս նաեւ ներկայ յարաբերութիւններուն պատճառով Թուրքիոյ խեղդող շրջափակումին ենթարկուող հայերուն եւ Հայաստանին ուղին»:

Որեմն այսպէս. Թուրքիոյ «թիւ մէկ թշնամին» եւ իր կարող ընկերները, «որսքեր» կ'առնեն եւ երկիւստութեան կը նստին թուրքերու հետ: Կ'երեւի թէ պէտք չէ գարմաւալ, որ բացայայտօրէն ամերիկեան եւ թրքամէտ այս Գաղափարներուն հաւատարմօրէն ծառայող հայ մը առանց անչնալու կ'ակնարկէ «հայկական ահաբեկչութեան», այսօր, երբ Ազրպէյճանը եւ Թուրքիան ամէն ճիգ կը թափեն փնացնելու Հայաստանի եւ հայութեան կապերը Միացեալ Նահանգներուն հետ արծարծելով կարծեցեալ «հայկական ահաբեկչութիւնը»:

Դժուար է որոշել, թէ այս յանձնաժողովին հայ անդամ խեղկատա՞կ է, թէ գործուղուած պաշտօնեայ մը, որ կ'ուզէ հալերը համոզել, թէ ինք եւ իր ընկերները կը փորձեն մեղմել «հակահայ» թուրքերուն ցեղասպանական տրամադրութիւնները եւ կը ծրագրեն երկիւեղել թրքական հանրային կարծիքը՝ առիթ տալով, որ տարբեր կարծիքներ արտայայտուին: Կարելի՞ է լրջօրէն հատալ, որ յանձնաժողովին թուրք անդամները, որոնք թրքական դատակաճ, հակահայ եւ ցեղասպանութիւնը ուրացող քաղաքականութեան ջերմ եւ փորձուած պաշտպաններն են, կրնան թոյլատրել իրենց «թիւ մէկ թշնամիին» ճեղքեր առաջացնել թրքական ընկերութեան եւ պետական մնալուն քաղաքականութեան մէջ: Նուագագոյն փորձառութիւնը եւ տրամաբանութիւնը կ'ըսէ, թէ՝ առանց Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչումին այս եւ մնացորինակ քայլերը կը ծառայեն միայն ջլատելու հայութեան պայքարը, ականահարելու ցեղասպանութեան ճանաչման գործը եւ նպաստելու Թուրքիոյ, Ազրպէյճանի եւ քարիւղի ընկերութիւններուն շահերուն:

Եւ արդէն վերջին հարցումին իր տուած պատասխանով Վան Գրիգորեան անուղղակիօրէն խոստովանած կ'ըլլայ, թէ ինք եւ իր նմանները յոգնած են յոպիհնէն, Հայ Դատի շարունակական հետապնդումէն, եւ իրենց գաւակներուն կ'ուզեն «խնայել» «նոյն» ոճը եւ «նոյն» ռազմավարութիւնը: Ահաւասիկ Հայ Դատը ուղղակի հարուածող սօսեցում մը, որ «նոր ռազմավարութեան» պատրուակին տակ կը գիշի թրքամէտ քաղաքականութեան:

Զգո՛ւշ. երկիւստութեան, սեւ-րունդներու նկատմամբ գորգուրունքի եւ «արդիւնաւէտ» կամ «նոր» ռազմավարութեան խաբուսիկ պատրուակներու քօղին տակ, Հայ Դատին հակադրուած շահեր եւ ուժեր կը դաւեն հայութեան եւ Հայաստանի դէմ: Տէյվիտ Ֆրիքիսնէն «գուզահեռ դիւանագիտութիւնը» մշակութային եւ տնտեսական յարաբերութիւններու զարգացումով կը փորձէ գինաթափել հակամարտ կողմերը ի խնդիր գերումին՝ Միացեալ Նահանգներու տնտեսական եւ քաղաքական շահերուն, որոնք, փաստօրէն, կը հասննկնին Թուրքիոյ եւ Ազրպէյճանի շահերուն:

Վ.

(*) Տէյվիտ Ֆրիքիսը «Գուզահեռ դիւանագիտութեան» ջատագով է, ան խորհրդական է պետական քարտուղարութեան Եւրոպական հարցերու Գրասենեակին, դեր ունեցած է յոյն-թրքական «հաշտեցումի» ճիգերուն մէջ: (Վ.)

ԱԶԳԱԿ

ԷՄԵՄՊԼԻԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸԼԼԱԼԸ ԿԱՍԿԱԾԵԼԻ Է

Տէր Պետրոսեանութիւն յիշեցնող «Ռէալիտաւան» մօտեցումով Ամերիկայի Հայկական Համագումարը նամակ մը յղած է ամերիկահայ կազմակերպութիւններուն եւ հաստատութիւններուն, կոչ ուղղելով չմիանալ Հայ Դատի այն դիմումին, որ ԱՄՆի նախագահէն կը պահանջէ ուժի մէջ պահել 1992ին ընդունուած օրէնքի 907 պարբերութիւնը, որ կ'արգիլէ ամերիկեան օժանդակութիւնները Ազրպէյճանին:

Նամակին մէջ էսեմպլին իր մօտեցումը կը հիմնաւորէ ԱՄՆի ազգային անվտանգութեան անարամաբանական ու անընդունելի հիմնաւորումներով:

Անընդունելին այն է, որ այս հաստատումով էսեմպլին կը փորձէ ինքզինք ներկայացնել ԱՄՆի ազգային անվտանգութեամբ մտահոգուած, մոռնալով կամ մոռացութեան տալով, թէ Հայ Դատի Յանձնախումբը եւ ամերիկեան որեւէ կազմակերպութիւն ու հաստատութիւն նոյնքան եւ հաւատարար աւելի, նախանձախնդիր են իրենց երկրի՝ ԱՄՆի ազգային անվտանգութեան նկատմամբ: Էսեմպլին պէտք է հասկըցած ըլլար մինչեւ հիմա, որ Հայ Դատի Յանձնախումբն ու անոր ուղղութեան հաւատացող ու ճիգերուն միացող ամերիկահայ հասարակութիւնը այն բարոյագութիւնները չեն, որ չմտահոգուին ԱՄՆի ազգային անվտանգութեան ուղղուած վտանգներով:

Անտրամաբանական հիմնաւորումներու բաժինը այն է, որ ԱՄՆի ազգային անվտանգութեան խնդրին, ահաբեկչութեան դէմ տարուած պայքարին յաջողութիւնը կը կապուի ահաբեկչութեան հետ խոր առնչութիւն ունեցող Ազրպէյճանի դերակատարութեան եւ ընդունուած օրէնքի 907 պարբերութեան: Եւ էսեմպլին, Եւ ԱՄՆի գործադիր իշխանութիւնը պէտք է գիտակցին, որ ահաբեկչութեան դէմ պայքարին միանալու հարցը որոշ պայմաններով ընդուն-

ԹԷ ԻՆՉԻ՞ Կ'ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒԻ «ՀԱՅ - ԹՐՔԱԿԱՆ ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԸ»

«Թրքիշ Տէյլի Նիուզ»ի 17 Հոկտեմբերի թիւին մէջ, «Հայ - Թրքական Հաշտութեան Յանձնաժողով»ի անդամ՝ Կիւնտիւզ Աքթեան զրոած է

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ ԿՈՂՄ Է ՅՕԴՈՒԱԾ 907Ի ԶՆՋՈՒՄԻՆ

«**Ք ա լ ի ֆ ո ը ի ա** Քուրիլը» թերթի Հոկտեմբեր 18ի թիւին մէջ, Թերթի խմբագիրներէն Սերժ Սամոնեանց կ'անդրադառնայ Յօդուած 907ի ջնջումին գծով Հայկական Համագումարի դիրքորոշումին:

Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբը վերջերս չըջնակութեան մէջ զրած էր նախագահ Պուշինի ուղղութիւիք նամակէն ուղղութիւիք նամակէն, որուն մէջ նախագահէն կը պահանջուէր չընջել Յօդուած 907ին: Նշեալ յօդուածը կ'արգիլէ ամերիկեան որոշ տեսակի օժանդակութիւններու Ազրպէյճանին տրամադրումը: Սամոնեանց կը յայտնէ, թէ Ամերիկայի մէջ գործող հայկական 23 հաստատութիւններ եւ կազմակերպութիւններ ստորագրած են նամակին տակ: Հայկական Համագումարը, որ տակաւին չարաթմը առաջ հաղորդագրութեան մը մէջ յայտնած էր, թէ բացարձակապէս դէմ է Յօդուած 907ի ջնջումին, մերժած է ստորագրել Հայ Դատի

Կ'ՈՒՋՈՒԻՆ

● «Մեւիլ» հաստատութեան համար ճիւղ կարող գործաւոր եւ գործաւորուիիներ, անեւ՝ վարպետ ձեռողներ: Նաեւ: 03 - 217831, 03 - 222145 եւ 01 - 252251:

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ «ԱԶԳԱԿ»Ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն.- 258526, 260115 եւ 241274:

«Ահաբեկչութիւնը եւ քաղաքակրթութիւններու բախումը» խորագրով յօդուած մը, ուր անդրադառնալէ ետք Միացեալ Նահանգներու

հակահաբեկչական պայքարին եւ քննադատելով Ղարաբաղի ու Արխաղոյ հարցով Ռուսիոյ վարած քաղաքականութիւնը, ան յօդուածը

Յանձնախումբին կողմէ պատրաստուած նամատեղաւոր իր այս դիրքորոշումը չեղում էր անոր ցարդ վարած քաղաքականութենէն. այս քայլը կ'ընդգծէ, թէ Համագումարը այլեւ չընդգիծանար Յօդուած 907ի ջնջումին: Սամոնեանց նաեւ կը տեղեկացնէ, թէ Համագումարը իր այս դիրքորոշումը իր այս դիրքորոշումին մասին կատաղութեամբ մը չ'առնէ իսլամ արմատականներու ներկայացուցած վտանգէն: Յայտարարութեան մէջ Հայկական Համագումարը տեղեկացուցած է, թէ Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսը հաւանաբար վաւերացնէ նախագահին յաւելեալ լիազօրութիւններ տալու օրինագիծ մը: Այսպիսով նախագահը իրաւունք պիտի ունենայ առկախեալու կամ ջնջելու Յօդուած 907ին: «Համագումարը կը հաւատայ, որ այս պահուն նպատակաւորմար չէ «ամէն ինչ կամ ոչինչ»ի քաղաքականութիւն մը վարելը, նշած է Համագումարը իր յայտարարութեան մէջ:

«ՀԱՅ - ԹՐՔԱԿԱՆ ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ»Ի ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԾԱԼՔԵՐ

Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսի հետագօտուրիւններու ծառայութիւնը վերջերս «Հայ - Թրքական Հաշտութեան Յանձնաժողով»ի մասին պատրաստած էր 4 էջոնց տեղեկագիր մը, ուր նշուած էր, թէ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարիւնը իր տրամադրած օժանդակութիւնը «Հաշտութեան յանձնաժողով»ին փոխանցած է Ուաշինկթընի Ամերիկեան համալսարանին միջոցով, որ ունի տագապներու լուծման ծրագիր մը եւ այդ ծիրէն ներս կը գործակցի «Հաշտութեան յանձնաժողով»ին հետ: Ջուլիեան յայտնած է,

թէ տեղեակ չէ օժանդակութեան գումարին մասին, որովհետեւ այդ նշուած չէ տեղեկագիրին մէջ: Ջուլիեան աւելցուցած է, թէ Քոնկրէսի տեղեկագիրը ներկայացուած չէ համացանցի վրայ, որովհետեւ որոշ չափով գաղտնի է, սակայն կարելի է գայն ստանալ դիմելով քոնկրէսականներու:

Միւս կողմէ. «Ռուսիոյ Հայերու Միութեան» մօտիկ ամձ մը հարեցի «Ազգ» թերթին յայտնած է, թէ Ամերիկայի արտաքին գործոց նախարարութեան տրամադրած նախական օժանդակութեան գումարը այնքան է, որքան Նույեկեան մրցանակը (մէկ միլիոն տոլար): Նոյն այս աղբիւրը կատարած է քանի մը հաստատումներ, ըստ որոնց, նախագահ Ռուպերթ Քոչարեան եւ արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան տեղեակ եղած են

ՕՐԱՏԵՏՐ



• **ՏԸ ԷՆԻՄԸԼ** - (Ըսփաս, Ասփիր) **Տիմ, Ստեփ, Մրայլես** 2001, Էլիթ, Կալաքսի, Սեթ Էլի, Լաս Մայինաս, Սթարլեյթ)։ Ար-կած է սր ետք անհորձ ոստիկանի սր կեանքը կը փրկուի կենդա-նիներու մարմնի մասերու պատուաստումով։ Երգիծական։ Դերա-սաններ՝ Լիթ Կրիմֆիլդ եւ Իոպ Ծնատոր։

• **ԲԼՈՆԿ ԲԵՅՄ Ը ՍՓԱՅՏԸՐ** - (Փյանթր) **Ապրամ, Ջոն, Քաս-իթ, Թրիփոյի, Բոնորոտ, Ֆրիտի, Անպաստ**)։ Այնքա Բոնո կը փնտռէ ծերակուտականի սր աղջկիկը առեւանգողը։ Գաղտնի ոս-տիկանական։ Դերասաններ՝ Մորրիս Ֆրիման, Մոնիթա Փոքեր եւ Փենելոպ Անն Միլեր։

• **ԲԼԹՑ ԷՆՏ ՏԱԿՁ** - (Փյանթր) **Ապրամ, Ջոն, Թրիփոյի, Բոն-որոտ, Ֆրիտի**)։ Փոռֆեսոր Պրոտի (ՃԷՖ Կոլտալան) գտած է շուններու դէմ սարդոց գերզգայնութեան դարմանը։ Այս գիտը կը բարկացնէ կատուները, որոնք Մարթր Թրիքըլը կատուին առաջ-նորոշութեամբ կը փորձեն լուծել իրենց վրէժը։ Մանուկներու լա-տուկ երգիծական։

• **ԲԼԹՎ ԷՆՏ ՎԷԼԸԹԱՅՆ** - (Փյանթր) **Ապրամ, Ջոն, Թրիփոյի, Բոնորոտ, Ֆրիտի**)։ Թոմսիլիս Լետպերը (Սաստիկ ՃԷսթը) ճոզեկան հիւանդ սրն է, որ կ'ապրի Նիւ Եորքի հանրա-յին պարտագներէ մեկուն սէկ բարայրին մէջ։ Օր սը, ան ծառի սը լեշէն կը գտնէ դիակ սը եւ կ'որոշէ գտնել ոճրագործը։

• **ՕՐԻՏԻՆԸԼ ՍԻՆ** - (Ըսփաս, Ասփիր) **Սոֆի, Տիմ, Ստեփ, Մրայլես** 2001, Էլիթ, Կալաքսի, Սեթ Էլի, Լաս Մայինաս, Սթար-լեյթ)։ Հարուստ հողատեր սը կը պատուի հարուստ կնոջ սը ճեռ։ Դերասաններ՝ Անթոնի Պաստերաս եւ Աննեթին Փոլի։

• **ՊՐԻՏԻՐ ՃՈՆՏ ՏԱՅԸՐ** - (Փյանթր) **Ապրամ, Քասիթ, Թրիփոյի, Բոնորոտ, Ֆրիտի, Սթարլեյթ**)։ Պրիմի Ծոնը կը վարէ շուտ կեանք սը եւ շատ ճեռու է իր կեանքը հակակշռել, երգիծական։ Դերասաններ՝ Շարք Մալեթ, Իրեն Ջեյմսէլ եւ Զիկ Կրանը։

• **ԷՅ ԱՅ ԱՐԹԻՖԻՇԸԼ ԻՆԷԼԻԺԸԼՆՍ** - (Փյանթր) **Ապրամ, Ջոն, Թրիփոյի, Բոնորոտ, Ֆրիտի**)։ Տեյվիտ մարդասէքեցնալ սըն է, որ կը զգայ, կը սիրէ եւ կը ցանկալ իրական մարդ՝ դառնալ։ Բնատրիշ Սթեֆան Միլիպարկ։

• **ԵՆԼՅԵՈՐ** - (Ըսփաս, Ասփիր) **Տիմ, Ստեփ, Մրայլես** 2001, Կալաքսի, Սեթ Էլի, Լաս Մայինաս)։ Մոսիայի սը - ողի-ն յաջողած է գրաւել Սոֆի Մարտի մարմինը եւ կը փորձէ անոր ընդմէջէն շարունակել իր կիսատ մնացած գործը։

• **ՈՐԱՆ ՆԱՅԻԹ ԷԹ ՄԵԶԸՈՐԻԶ** - (Ըսփաս, Ասփիր) **Մրայլես** 2001, Էլիթ, Կալաքսի)։ Երեք տղամարդիկ սիրահարած են մոյշ աղջկան եւ իրարեւորելու իր փորձէ - գնահալ իր դաշտին մէջ - պահել։

• **ԻՄԱՇ ՀԱՌԻԸՐ 2** - (Փյանթր) **Ապրամ, Ջոն, Բոնորոտ, Ֆրիտի, Սթարլեյթ, Անպաստ**)։ Ա. պարտաստութեան տարբերակ, ոստիկա-նական - երգիծական։ Դերասաններ՝ Ճեյ Զեյ եւ Քիս Թաքըր։

• **ՄՈՒԼԷՆ ԻՌԻԹ** - (Ըսփաս, Ասփիր) **Սոֆի, Տիմ, Ստեփ, Մրայլես** 2001, Կալաքսի, Սեթ Էլի, Լաս Մայինաս)։ Գրաքնտ սը սիրահարած է Նիքոլ Բիտմենին, որ - Մուլեն Իրմ-ի պարուհիներէ մէկն է։

• **ՏԸ ԷՍԹԸՐԸՐԸ ՆԻՈԻ ԿՐՈՒՎ** - (Ասփիր) **Տիմ**)։ Կենդանի գծակար, Ուոլթ Տիգնի ստեղծագործութիւն։

• **ԱՅԱՄ ԱՆ ՍՏԱՐԻ** - (Փյանթր) **Բոնորոտ, Անպաստ**)։ Ֆիլմը կը ներկայացնէ Եգիպտոսի ցանկին ցանկացած Անուար Սաաադի կեանքը։

• **ԲԼԹԸՐ ԲՈՐԵԼԻԶ ՄԱՆՏՈՒՆ** - (Փյանթր) **Ապրամ, Ջոն, Բոնորոտ**)։ Դեպքը տեղի կ'ունենայ Բ. Աշխարհամարտին։ Իտալացի զինուոր սը (Նիքոլա Քէյ) կը սիրահարի իտալացիներու կողմէ շարունակ յանգանդաւոր։ Դերասաններ՝ Ջիւ Լեքը, Մարք Ատի եւ Ռիֆիս Սիլեր։

• **ԲՐԻԸ** - (Փյանթր) **Ապրամ, Ջոն, Քասիթ, Բոնորոտ, Անպա-ստ**)։ Կենդանի գծակար։ Շրէքի պարտականութիւն կը սրտի ագա-տել իր երկրի զեղեցիկ թագուհին եւ փրկել թագաւորութիւնը։

ՈՐԱՆՆԵՐՈՒ ԷՆԻՄԸՆԻՆ ԹԻՆԵՐԸ - Բոնորոտ - 738439, Փյանթր - Ապրամ - 292192, Փյանթր - Քասիթ - 912503 4, Փյանթր - Փալաք - 04 718690, Անպաստ - 217499, Էլիթ - 840286, Ասփիր - Ստեփ - 616706 7, Ֆրիտի - 485500 1, Կալաքսի - 212520 ՈՒՆԵՐ Էլի - 406706, Ասփիր - Տիմ - 792123 4, Ասփիր - Սոֆի - 204098, Փալաք - 562006 7, Կալաքսի - 05 455182 3, 4։

★ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ★

ԿԻՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Դրամական հարցերու շուրջ պատրանքներ մի ու-նենաք։ Առանց մտածելու դրամ մի ծախսէք։ Հա-մաձայնութիւն ալ մի կնքէք առեւտուրի կամ դրա-մի շուրջ։ Մնացեք հանգիստ։

ԿՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Ձեր սրտին խօսող ծրագիր մը աշտօր գործի պի-տի վերածուի. պիտի հասնիք ձեր նպատակին։ Օրը բեղմնաւոր է զանազան տեսակետով։

ԿԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Աշխատանքի մարզին մէջ նախաձեռնութիւն մը կատարեցէք, բայց նոյն ատեն մտածեցէք, թէ վեր-ջը ի՞նչ պիտի ըլլայ։ Օրը կը պահանջէ խոհեմու-րիւն։

ԿԵՏԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Կը կարծէք ու կը զգաք, թէ չլաւագին էք, ուրիշ-ներ կը նեղեն ձեզ. հակազդեցիկ անվախ։ Դիմադ-րէք հակասութիւններու։ Ինքնավստահ եղէք։

ԿԱՌԻԻԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Հարց մը ձեզ պիտի մղէ խորհրդածելու եւ որո-շում տալու։ Ըրէք այնպէս, որ հարցը կարգադրե-ցէք շուտով, բայց նոյն ատեն իրէ մըն ալ ժամա-նակ տուէք այս մասին մտածելու։

ԿԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Ձեր գործին վերաբերեալ պատրաստ էք նոր փա-փոխութիւն մը լաւաշարժելու։ Պիտի կարենաք իրա-գործել ձեր փափաքը եւ որոշումը։

ԿՇԻՌԻԲ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Դժուարութեան մը դիմաց ձեռնածալ մի մնաք։ Պիտի կարենաք լուծել հարցը՝ շնորհիւ ձեր խոհե-մութեան։ Ապաւինեցէք ձեր ուժերուն, եղէք ինք-նավստահ։

ԿԿՐԻԻԾ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Արուեստագետները եւ անոնք, որոնք ստեղծա-գործական աշխատանքներով կը զբաղին, առեւտրական մրցույթի մէջ պիտի գտնուին։ Ինքնուրոյն լու-ծումներ պիտի ներկայանան շատ գիւրտութեամբ։

ԿԱՂԵՂՆԱԻՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Ունիք ուրոյն գաղափարներ, գտնեք պիտի ներկա-յացնէք ձեր շուրջիներու, բայց՝ առանց պարտադ-րանքի կամ շարժակողական ձեռով։ Եղէք խոնարհ։

ԿԱՅԾԵՂՋԻԻԸ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Ձեր ստեղծագործական աշխատանքները պիտի ընդհանուր լաշող եւ պիտի օրհնուին երկիւրեք։ Օրը բեղմնաւոր է եւ խաղաղ։

ԿԾՈՎԱՆՈՅԸ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Ձեր շրջանակին հորիզոնը կ'ընդլայնի։ Ունիք ազուտը գաղափարներ, որոնք պիտի գնահատուին բոլորեւն։ Ձեր որոշած մէկ ծրագիրը ընդունելու թիւն պիտի գտնէ եւ պիտի արժեւորէ ձեր կարողութիւնը։

ԿՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Ձեր ասպարէզի գործունէութեան մէջ ազուտը առիթ մը պիտի ստեղծուի. հարկ է որ արթուն ըլ-լաք՝ այս պատենութիւնը օգտագործելու։

10:00.- Մապահօ
13:00.- Գիւղա-տնտեսութիւն
14:00.- Եւրոնիւիզ
14:30.- Լուրեր
15:00.- Ֆիլմաշար
17:30.- Կենդանի գծակար

18:30.- Թարգլան
19:30.- Լուրեր
20:00.- Յայտագիր
21:00.- Քոնան
22:00.- Ամ. ֆիլմաշար
23:00.- Արաբական յայտագիր

ԷՄ, ԹԻ, ՎԻ,
7:15.- Զիլփս
7:30.- Թէլէ
Մաթէն
09:30.- Սիւնի Սթիւտիօ
10:30.- Տէ Շիթր Է
Տէ Լէթր
11:00.- Ուս Թրանս
11:30.- Թշէթ Գիւնէթ
12:00.- Էմ. Թի. Վի.

Սփորթ
12:30.- Էս. Էր. Շի.
13:00.- Մարիսոլ
14:00.- Տուրնալ
Ֆրանս 2
14:45.- Սի. Էն. Էն.ի
լուրեր

15:15.- Աղանի Աղանի
16:30.- Փոքեմոն
17:00.- Սիւնի Սթիւտիօ
17:45.- Գէմ. Թի. Վի.
18:45.- Բոդայիլիտա
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Ռաեթթ Ալէթ
21:30.- Ամիալ
22:30.- Էմ. Թի. Վի.
Սփորթ
23:15.- Տիվերթիւրման

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.
7:00.- Սի. Էն.
Էն.ի լուրեր
7:30.- Եւրո Տէլթ
08:00.- Սի. Էն. Էն.ի
լուրեր
08:30.- Մա Ըլաթ Ըլլա
Հայֆա
09:00.- Էմիլիո Ֆուրպոլ Շօ
09:30.- Թէլէ օրօ
10:00.- Սի. Էն. Էն. տոթ
ըմ
10:30.- Նահարըմ Սահիտ
14:00.- Քոնստանթինո
15:00.- Լուրեր
15:15.- Ինթա Ուս Լլա
16:50.- Ռէթ Փերրոլ II

18:30.- Լէթթ Ֆայնս Սուր
19:45.- Հէլթ Սար
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Մարթի ու անա
21:35.- Էա լէլլ Էա այլ
22:30.- Թէլէ Օրօ
00:00.- Ամ. երկար ժապ.
«Տր. Քարտուիրն»

ՄՈՒԹԱՎՈՐԱՎ
07:00.- Ալամ
Ալ Մապահ
13:00.- Ֆիլէ
Ինֆօ
13:05.- Նորթ Լէստիսկ
14:00.- Անգլերէն լուրեր
14:25.- Ֆրանսական լուրեր

14:45.- Հայերէն լուրեր
15:00.- Արաբերէն լուրեր
15:30.- Արաբ. Ֆիլմ.
16:30.- Թէլէթապիլ
17:00.- Ըզլար Ըքպար
17:30.- Ուրքիսկ Ուրք
Տայնստրոյ
18:00.- Ֆիլմաշար
19:00.- Արաբ. ֆիլմ.
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Արաբ. յայտագիր
21:30.- Ամ. երկար ժապաւէն՝ «Կրամփիր Օլտ Մէն»

23:30.- Մարգլան
00:00.- Ամերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Ընտարը Սթէյքաութ»

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.
15:00.- Լուրեր
15:30.- Տեղ.
ֆիլմաշար
17:00.- Ֆիլէ
17:30.- Սիւնեմ
17:45.- Սիւնեմ
18:00.- Արաբ. յայտագիր
19:00.- Լուրեր
20:00.- Սիւնեմ
20:30.- Էլ ժապ.
22:00.- Մարգլան լուրեր

23:00.- Թահթթ
Ալ Եանու
00:00.- Լուրեր

Հ1 ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՌԱՐԱՅԻՆ
ՀԱՌԱՐԱՅԻՆ
07:00.- Հայուր
07:20.- Ամերիկեան կանխապարկած
15:00.- Հայուր
07:45.- Նահալարման Սիւնեմ
16:50.- Ռէթ Փերրոլ II

ԵՄ, ԹԻ, ՎԻ,
7:15.- Զիլփս
7:30.- Թէլէ
Մաթէն
09:30.- Սիւնի Սթիւտիօ
10:30.- Տէ Շիթր Է
Տէ Լէթր
11:00.- Ուս Թրանս
11:30.- Թշէթ Գիւնէթ
12:00.- Էմ. Թի. Վի.

Սփորթ
12:30.- Էս. Էր. Շի.
13:00.- Մարիսոլ
14:00.- Տուրնալ
Ֆրանս 2
14:45.- Սի. Էն. Էն.ի
լուրեր

15:15.- Աղանի Աղանի
16:30.- Փոքեմոն
17:00.- Սիւնի Սթիւտիօ
17:45.- Գէմ. Թի. Վի.
18:45.- Բոդայիլիտա
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Ռաեթթ Ալէթ
21:30.- Ամիալ
22:30.- Էմ. Թի. Վի.
Սփորթ
23:15.- Տիվերթիւրման

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.
7:00.- Սի. Էն.
Էն.ի լուրեր
7:30.- Եւրո Տէլթ
08:00.- Սի. Էն. Էն.ի
լուրեր
08:30.- Մա Ըլաթ Ըլլա
Հայֆա
09:00.- Էմիլիո Ֆուրպոլ Շօ
09:30.- Թէլէ օրօ
10:00.- Սի. Էն. Էն. տոթ
ըմ
10:30.- Նահարըմ Սահիտ
14:00.- Քոնստանթինո
15:00.- Լուրեր
15:15.- Ինթա Ուս Լլա
16:50.- Ռէթ Փերրոլ II

18:30.- Լէթթ Ֆայնս Սուր
19:45.- Հէլթ Սար
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Մարթի ու անա
21:35.- Էա լէլլ Էա այլ
22:30.- Թէլէ Օրօ
00:00.- Ամ. երկար ժապ.
«Տր. Քարտուիրն»

ՄՈՒԹԱՎՈՐԱՎ
07:00.- Ալամ
Ալ Մապահ
13:00.- Ֆիլէ
Ինֆօ
13:05.- Նորթ Լէստիսկ
14:00.- Անգլերէն լուրեր
14:25.- Ֆրանսական լուրեր

14:45.- Հայերէն լուրեր
15:00.- Արաբերէն լուրեր
15:30.- Արաբ. Ֆիլմ.
16:30.- Թէլէթապիլ
17:00.- Ըզլար Ըքպար
17:30.- Ուրքիսկ Ուրք
Տայնստրոյ
18:00.- Ֆիլմաշար
19:00.- Արաբ. ֆիլմ.
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Արաբ. յայտագիր
21:30.- Ամ. երկար ժապաւէն՝ «Կրամփիր Օլտ Մէն»

23:30.- Մարգլան
00:00.- Ամերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Ընտարը Սթէյքաութ»

ԷՄ, ԹԻ, ՎԻ,
7:15.- Զիլփս
7:30.- Թէլէ
Մաթէն
09:30.- Սիւնի Սթիւտիօ
10:30.- Տէ Շիթր Է
Տէ Լէթր
11:00.- Ուս Թրանս
11:30.- Թշէթ Գիւնէթ
12:00.- Էմ. Թի. Վի.

Սփորթ
12:30.- Էս. Էր. Շի.
13:00.- Մարիսոլ
14:00.- Տուրնալ
Ֆրանս 2
14:45.- Սի. Էն. Էն.ի
լուրեր

15:15.- Աղանի Աղանի
16:30.- Փոքեմոն
17:00.- Սիւնի Սթիւտիօ
17:45.- Գէմ. Թի. Վի.
18:45.- Բոդայիլիտա
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Ռաեթթ Ալէթ
21:30.- Ամիալ
22:30.- Էմ. Թի. Վի.
Սփորթ
23:15.- Տիվերթիւրման

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.
7:00.- Սի. Էն.
Էն.ի լուրեր
7:30.- Եւրո Տէլթ
08:00.- Սի. Էն. Էն.ի
լուրեր
08:30.- Մա Ըլաթ Ըլլա
Հայֆա
09:00.- Էմիլիո Ֆուրպոլ Շօ
09:30.- Թէլէ օրօ
10:00.- Սի. Էն. Էն. տոթ
ըմ
10:30.- Նահարըմ Սահիտ
14:00.- Քոնստանթինո
15:00.- Լուրեր
15:15.- Ինթա Ուս Լլա
16:50.- Ռէթ Փերրոլ II

18:30.- Լէթթ Ֆայնս Սուր
19:45.- Հէլթ Սար
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Մարթի ու անա
21:35.- Էա լէլլ Էա այլ
22:30.- Թէլէ Օրօ
00:00.- Ամ. երկար ժապ.
«Տր. Քարտուիրն»

ՄՈՒԹԱՎՈՐԱՎ
07:00.- Ալամ
Ալ Մապահ
13:00.- Ֆիլէ
Ինֆօ
13:05.- Նորթ Լէստիսկ
14:00.- Անգլերէն լուրեր
14:25.- Ֆրանսական լուրեր

14:45.- Հայերէն լուրեր
15:00.- Արաբերէն լուրեր
15:30.- Արաբ. Ֆիլմ.
16:30.- Թէլէթապիլ
17:00.- Ըզլար Ըքպար
17:30.- Ուրքիսկ Ուրք
Տայնստրոյ
18:00.- Ֆիլմաշար
19:00.- Արաբ. ֆիլմ.
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Արաբ. յայտագիր
21:30.- Ամ. երկար ժապաւէն՝ «Կրամփիր Օլտ Մէն»

23:30.- Մարգլան
00:00.- Ամերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Ընտարը Սթէյքաութ»

ԷՄ, ԹԻ, ՎԻ,
7:15.- Զիլփս
7:30.- Թէլէ
Մաթէն
09:30.- Սիւնի Սթիւտիօ
10:30.- Տէ Շիթր Է
Տէ Լէթր
11:00.- Ուս Թրանս
11:30.- Թշէթ Գիւնէթ
12:00.- Էմ. Թի. Վի.

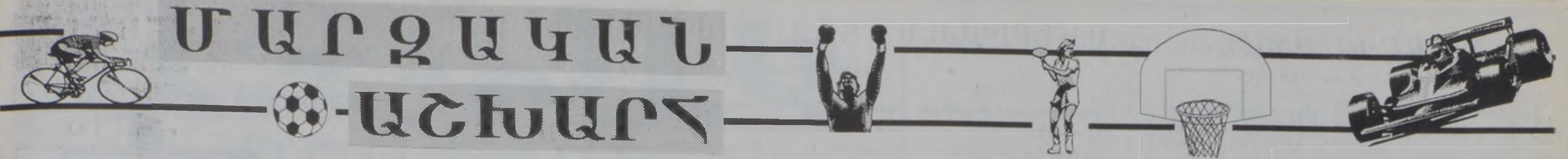
Սփորթ
12:30.- Էս. Էր. Շի.
13:00.- Մարիսոլ
14:00.- Տուրնալ
Ֆրանս 2
14:45.- Սի. Էն. Էն.ի
լուրեր

15:15.- Աղանի Աղանի
16:30.- Փոքեմոն
17:00.- Սիւնի Սթիւտիօ
17:45.- Գէմ. Թի. Վի.
18:45.- Բոդայիլիտա
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Ռաեթթ Ալէթ
21:30.- Ամիալ
22:30.- Էմ. Թի. Վի.
Սփորթ
23:15.- Տիվերթիւրման

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.
7:00.- Սի. Էն.
Էն.ի լուրեր
7:30.- Եւրո Տէլթ
08:00.- Սի. Էն. Էն.ի
լուրեր
08:30.- Մա Ըլաթ Ըլլա
Հայֆա
09:00.- Էմիլիո Ֆուրպոլ Շօ
09:30.- Թէլէ օրօ
10:00.- Սի. Էն. Էն. տոթ
ըմ
10:30.- Նահարըմ Սահիտ
14:00.- Քոնստանթինո
15:00.- Լուրեր
15:15.- Ինթա Ուս Լլա
16:50.- Ռէթ Փերրոլ II

18:30.- Լէթթ Ֆայնս Սուր
19:45.- Հէլթ Սար
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Մարթի ու անա
21:35.- Էա լէլլ Էա այլ
22:30.- Թէլէ Օրօ
00:00.- Ամ. երկար ժապ.
«Տր. Քարտուիրն»

ՄՈՒԹԱՎՈՐԱՎ
07:00.- Ալամ
Ալ Մապահ
13:00.- Ֆիլէ
Ինֆօ
13:05.- Նորթ Լէստիսկ
14:00.- Անգլերէն լուրեր
14:25.- Ֆր



ՃԱՏՐԱԿ, ԱՇԽԱՐՀԻ ԽՄԵՐԱՅԻՆ ԱՌՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՆԱՅԱՆՁԵՑ 2ՐԴ ԴԻՐՔ

Երեւանի մէջ կայացող ճատրակի աշխարհի 5րդ խմբային ախոյեանութեան մրցաշարքին 7րդ հանգրուանին իր կատարած մրցումին, երէկ Հայաստանի հաւաքականը 2-2 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրելէ ետք Ուլպէքիստանի հետ, պարագլուխի դիրքէն նահանջեց 2րդ դիրք: Ռուսիա, որ 3-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Քուպան, այժմ 17.5 կէտով կը գրաւէ պարագլուխի դիրքը: Հայաստան ունի 17 կէտ:

Ուլպէքիստանի դէմ տեղի ունեցած ճակատումին Ռաֆայէլ Վահանեան յաղթանակ մը արձանագրեց. Սմբատ Լպուսեան պարտութիւն մը կրեց, իսկ Աշոտ Անաստասեան եւ Վլատիմիր Յակոբեան հաւասարութիւններ արձանագրեցին:

Ուրբանիսա 2-2 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրելէ ետք Մակեդոնիոյ հետ, նահանջեց 3րդ դիրք: Անիկա ունի 16.5 կէտ: Գերմանիա 14 կէտով կը գրաւէ 4րդ դիրքը:

Երէկ տեղի ունեցած Հունգարիա - Իրան հանդիպումը, որ դասաւորման մէջ որեւէ փոփոխութիւն չի բերեր, վերջ գտաւ Հունգարիոյ յաղթանակով՝ 3.5-0.5:

Տրոյ եւ նախաՎերջին հանգրուանին, Հայաստանի ախօրուան մրցակիցը պիտի ըլլայ Ուրբանիսա, իսկ Ռուսիոյ մրցակիցը՝ Ուլպէքիստան:

ԹԵՆԻՍ. «ՏԷՅՎԻՍ» ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՊԻՏԻ ՄՐՑԻ ԱՅԻՐԻ ԴԷՍ

Երէկ, Յիւրիկի մէջ (Չուիցերիա) տեղի ունեցաւ թենիսի «Տէյվիս» բաժակի 2002ի մրցումներուն վիճակագրութիւնը:

Հայաստանի թենիսի խումբը, որ մաս կը կազմէ եւրո-ափրիկեան շրջանին Բ. խմբակին, Ա. հանգրուանին, որ տեղի պիտի ունենայ Մայիս 25-էն, պիտի ճակատի Ալիքի դէմ: Բրիտանացի Պիտեր Լեյթընը Վալտեր - Ուլպէքիստանի շրջանին Ա. խմբակին, Ա. հանգրուանին (Փետրուար 8-էն 10) իր դէմ պիտի ունենայ Հնդկաստանը:

ԵՒՐՈՊԱՅԻ 19 ՏԱՐԵԿԱՆԷՆ ՎԱՐ

ՖՈՒԹԳՈՒԼԻ ԿՐՏՍԵՐՆԵՐՈՒ ԱՌՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԶՈՒԻՑԵՐԻԱ - ՀԱՅԱՍՏԱՆ՝ 4-0

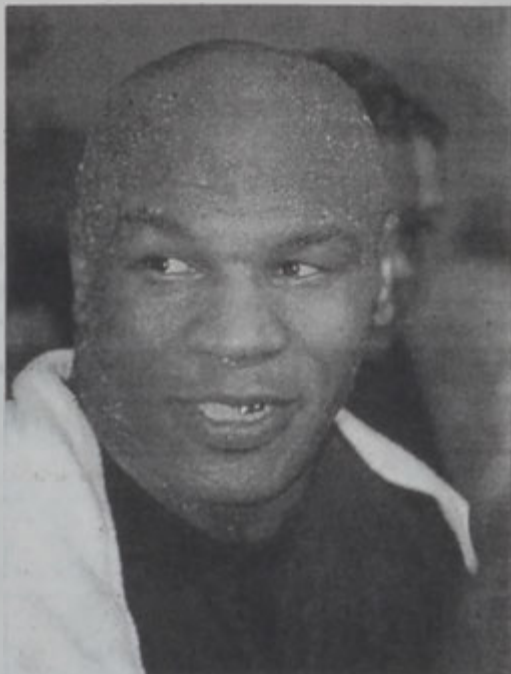
Եւրոպայի 19 տարեկանէն վար ֆութպոլի կրտսերներու ախոյեանութեան մրցաշարքին իր կատարած մրցումին, երէկ Հայաստանի կազմը 4-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Չուիցերիայէն, այս վերջինին դաշտին վրայ տեղի ունեցած մրցումին:

Հայաստանի կրտսերներուն յաջորդ մրցակիցը պիտի ըլլայ Սլովակիա: Անոնք իրենց երկու մրցումները պիտի կատարեն այս վերջինին դաշտին վրայ:

ԿՈՓԱՄԱՐՏ

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՇԱՏ ՀԱՒԱՆԱԲԱՐ ՄԱՐՏԻՆ

Կոփամարտի ծանր կշիռի նախկին ախոյեան Մայք Թայսըն ըսաւ, թէ կոփամարտի ծանր կշիռի աշխարհի ախոյեան ու թեան, որ շատ հաւանաբար տեղի ունենալու առիթի Մարտին, լաւագուտ պատրաստուելու համար պէտք ունի երկու այլ կոփամարտի մրցումներու:



Մայք Թայսըն

Յառաջիկայ ամիս տեղի պիտի ունենայ Լեոնքս Լուիս - Հասիմ Ռահման տիտղոսին համար ճակատումը, որուն յաղթականին դէմ պիտի ճակատի Թայսըն:

Կոփամարտի պատասխանատուներ յայտնեցին սակայն, թէ շատ հաւանաբար նախքան յառաջիկայ տարի տեղի ունենալիք այդ ճակատումը, Թայսընի միայն մէկ ճակատումի մը առիթը տրուի:

Շատեր այս ակնկալութիւնը ունին, որ Լուիս պարտութեան պիտի մատնէ Ռահմանը, անկէ վերստին խլելու համար Աշխարհի կոփամարտի ախոյեանութեան եւ կոփամարտի միջազգային ֆետերասիոնին տիտղոսները, որուն տիրացած էր Ռահման, անցեալ Ապրիլին պարտութեան մատնելէ ետք Լուիսը՝ Տոյ հանգրուանին:

ԹԵՆԻՍ

ՄԱՐԻ-ԳԱՅԻԱՆԷ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ ՀԱՍԱԻ ՔԱՌՈՐԴ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆԻՆ

Շրուքկարթի մ.չ (Գերմանիա) տեղի ունեցող թենիսի տղոց մրցաշարքին Գ. հանգրուանի մրցումներուն, երէկ 15րդ դասուած գերմանացի Թոմի Հասա յաջողեցաւ պարտութեան մատնել մարոքցի Հիշամ Արապին, հակառակ անոր, որ առաջին սեթին պարտութիւն մը կրեց անկէ: Մրցումը վերջ գտաւ 4-6, 6-3 եւ 7-6 արդիւնքով:



Թոմի Հասա

Մրցաշարքը, որ տեղի կ'ունենայ գոց դաշտերու վրայ, յաջորդ հանգրուանին իրարու դէմ պիտի հանէ Հասար եւ 7րդ դասուած բրիտանացի Թիմ Հենմանը, որ 7-6 եւ 6-2 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Նիքոլայ Լափենթին (Էքուատոր):

Շուեդացի Թոմաս Էնքվիսթ եւ 5րդ դասուած Եւգենի Քաֆելնիքով (Ռուսիա), որոնք իրենց կարգին յաղթանակներ արձանագրեցին յաջորդ հանգրուանին պիտի ճակատին իրարու դէմ:

Ստորեւ՝ Գ. հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

Ուէյն Ֆերէյրա (Հարաւային Ափրիկէ) - Սեպատիան Կրոման (Ֆրանսա) 6-3, 3-6 եւ 7-6

Մաքս Միրնիլ (Պիեռնոսիա) - Կորան Իվանիսէիչ (Խուրաթիա) 4-6, 7-6 եւ 7-6

Թոմի Հասա (Գերմանիա) - Հիշամ Արապի (Մարոք) 4-6, 6-3 եւ 7-6

Եւգենի Քաֆելնիքով (Ռուսիա) - Ելիո Նովաք (Չեխիա) 6-3 եւ 6-4

Թոմաս Էնքվիսթ (Շուեդ) - Էնսի Ռոտիք (Մ. Ն.) 6-3, 6-7 եւ 7-6

Թիմ Հենման (Բրիտանիա) - Նիքոլայ Լափենթի (Էքուատոր) 7-6 եւ 6-2

Յիւրի Լուիս (Չուիցերիա) տեղի ունեցող «Սուիս Թէյե-

քով» աղջկանց թենիսի մրցաշարքին Բ. հանգրուանի մրցումներուն, Վուիցերիա-հայ Մարի-Գայիանէ Միքայելեան 6-1 եւ 6-3 պարտութեան մատնելէ ետք Թաթիանա Փանովա (Ռուսիա) 6-1 եւ 6-3

Ստորեւ՝ Բ. հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

Մարի-Գայիանէ Միքայելեան (Չուիցերիա) - Թաթիանա Փանովա (Ռուսիա) 6-1 եւ 6-3

Տանիէլա Հանթուշովա (Սլովաքիա) - Պարպարա Շիթ (Սլովակիա) 6-1 եւ 7-6

Ելենա Տոքիչ (Եուկրաինա) - Չանուս Ռուպին (Մ. Ն.) 6-4 եւ 6-4

Սանտրին Թեսթիւս (Ֆրանսա) - Իվա Մայոլի (Խուրաթիա) 7-6 եւ 6-4

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼԻ

ՍԱԺԷՍ - ՌԻԱՏԻ՝ 93-84

Դամասկոսի մէջ տեղի ունեցող պասքեթպոլի միջազգային 2րդ մրցաշարքին աւարտական մրցումը, որ տեղի ունեցաւ երէկ եւ եղաւ չուիցերիականի միջոցով, վերջ գտաւ յաղթանակովը Լիբանանի ախոյեան Սաժէսի, որ 93-84 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ռիատին:

Նշենք, թէ կիսաւարտականին Սաժէս 90-89 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Չամայէքը (Եգիպտոս), իսկ Ռիատի Ուսիտէն (Սուրիա)՝ 110-103 արդիւնքով:

ՀԱՅԵԻՋԻՆԱԿԱՆ ...

Շարունակուած Ա. ԷջԵԳ

Կարենոր նկատուեցաւ միջպետական յարաբերութիւններու ծիրէն ներս:

Հանդիպումին ընթացքին, անդրադառնալով Թալուսի տագնապին, նախարար Սարգսեան վերահաստատեց «Մէկ

Չինաստան»ի զօրակցելու Հայաստանի քաղաքականութիւնը: Սարգսեան անցնող, թէ Չինաստանի Ժողովրդային Հանրապետութեան կառավարութիւնը միակօրինակ կառավարութիւնն է, որ կը ներկայացնէ ամբողջ Չինաստանը:

Նու. իր կարգին, յայտնեց, թէ հայեւի-նական բարեկամութեան եւ յարաբերութիւններու ծաւալումը ոչ միայն երկու ժողովուրդներու օգտին է, այլ նաեւ՝ կը նպաստէ շրջանային խաղաղութեան եւ կայունութեան հաստատման:

«Չինաստանի կառավարութիւնը, փոխադարձ յարգանքի, հաւասարութեան, եւ երկու երկիրներու ներքին գործերուն չի առնուել ու սկզբունքներու հիման վրայ պիտի աշխատէ Հայաստանի եւ Չինաստանի, նաեւ իրենց բանակներու միջեւ համագործակցութիւնը եւ բարեկամութիւնը բարձրացնել նոր, անկի բարձր մակարդակի», ըսած է Չինաստանի փոխ

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼԻ ԲԱՐԵԿԱՍՏԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ

ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ՝ Հ.Մ.Ը.Մ. - ԺԱՉԻՐԷ ԱՐԱՄԷՔՍ

Կիրակի, 21 Հոկտեմբերին, Հ.Մ.Ը.Մ.ի պասքեթպոլի աղջկանց ներկայացուցչական կազմը, բարեկամական մրցում մը պիտի կատարէ Յորդանանի ախոյեան Ժապիթ Արամէքս խումբին դէմ: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ Ղապիթի դաշտին վրայ, ժամը 19:00ին:

Լիբանանի Ա. դասակարգի ախոյեանութեան 2001-2002 եղանակի նախօրեակին, Հ.Մ.Ը.Մ.ի ներկայացուցչական կազմը զօրաւոր մրցակիցի մը դէմ պիտի փորձէ իր տարած պատրաստութիւնները առաւելագոյնս տալ դաշտին վրայ, ապացուցելու համար, որ լաւագուտ պատրաստուած է նոր եղանակին:

Նշենք, թէ աղջկանց Ա. դասակարգի ախոյեանութիւնը կը սկսի յառաջիկայ ամիս 6 Նոյեմբերին: Հ.Մ.Ը.Մ.ի առաջին մրցակիցը պիտի ըլլայ Սատաքա: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ Հ.Մ.Ը.Մ.ի «Թնձուկեան» մարզադաշտին վրայ, ժամը՝ 19:00ին:

«ՉԵՄՓԻՐՆԶ ԼԻԿ»Ի ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ՊԵՏՔ ԶԷ ԱՅՊԱՆԵԼ ՊԱՐԹԷԶԸ՝ ԻՐ ԿԱՏԱՐԱԾ ՍԽԱԼՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ԿՐՏԵՆ ԱՌՈՐ ԽՄԵՐԱՅԻՆ

Երկու օր առաջ «Չեմփիրնչ Լիկ»ի ֆութպոլի մրցաշարքին Ա. հանգրուանի դարձի մրցումներուն, հակառակ անոր, որ ֆրանսացի բերդապաշտ Զապիէն Պարթէպի երկու սխալներուն պատճառով անոր խումբը՝ Մանչեսթըր Եունայթըտ 3-2 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Տեփորթիւս Քորնուայէն, անոր խմբակիցները երէկ յայտնեցին, թէ զօրավիգ կը կանգնին իրենց բերդապաշտին, թէեւ կ'ընդունին, թէ անոր կատարած սխալներուն պատճառով իրենց կազմը կրեց մրցաշարքի իր երկրորդ պարտութիւնը: Երթին, Մանչեսթըր Նոյնիսթի Տեփորթիւնը կրած էր իր առաջին պարտութիւնը:

Եունայթըտի մարզիկ Տենիս Էրվին յայտնեց, «Պարթէպ միշտ ալ ռիսքերու կը դիմէ եւ շատ յաճախ անոր բախար կ'ըլլայ փայլուն: Այս անգամ սակայն ան անբախտ դուրս եկաւ, հետեւաբար պէտք չէ մեղադրել զայն, որ շատ յաճախ ալ ճշգրիտ միջամտութիւններ կատարող բերդապաշտ մըն է»:

Իր այս կրած պարտութեամբ Եունայթըտ պէտք է փորձէ յաջորդ երկու մրցումներուն լաւ արդիւնք արձանագրել, այլպէս անկաւանջ եւ տարուան նման դժուարութիւններ պիտի ունենայ Բ. հանգրուանի հասնելու համար: Անիկա իր կատարած վերջին մրցումին (անցեալ եղանակին) 1-0 արդիւնքով Տինամօ Քիւլը պարտութեան մատնելէ ետք էր, որ ապահոված էր իր տոմարը:

Եունայթըտի ետին գտնուող Լիլ եւ Օլիմպիաքոս, իրենց կարգին, տակաւին յոյս ունին հասնելու յաջորդ հանգրուան, եթէ վերջին երկու մրցումներուն անպայման յաղթանակ արձանագրեն:

Նշենք, թէ Մանչեսթըր Եունայթըտ - Տեփորթիւս Քորնուայ մրցումին հետաետեւիով կը հետեւէր Լիվըրփուլի մարզիչ Ժերար Հուլիէ, Լիվըրփուլ քաղաքին մէջ գտնուող հիւանդանոցներէն մէկէն:

54 տարեկան ֆրանսացի Հուլիէ, որ անցեալ շաբաթավերջին 11 ժամ տեւողութեամբ արտի վիրաբուժութեան ենթարկուած էր, օրէ օր ապաքինումի յաւելեալ նշաններ ցոյց կու տայ, կը յայտնեն անոր բժիշկները:

Անոր օգնականը իր ամէն կարելին պիտի ընէ, որպէսզի Հուլիէի բացակայութիւնը զգալի չդարձնէ եւ շարունակէ իր յաղթանակներու շարքը: Անգլիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան մրցումներուն, ան իր առաջին մրցումը պիտի կատարէ վաղը՝ Շաբաթ, Լայսթըր Սիթիի դաշտին վրայ («Ֆիլպըր Սթրիթ»):

Պարսելոնայի մարզիչ Քարլէս Ռեքսաչ հակառակ իր կազմին արձանագրած յաղթանակին (2-1), երէկ իր մարզիկները ընդադատեց ըսելով, որ Պալէր Լեւեթըուլընի դէմ տեղի ունեցած մրցումին (Բ. կիսախաղին) յղգնածութեան նշաններ ցոյց տուին, ինչ որ դիրքութեամբ չմարտեցաւ Ռեքսաչի կողմէ:

Հակառակ անոր, որ Պարսելոնա գրաւեց խմբակին պարագլուխի դիրքը, որեւէ մէկ պահու դասաւորման պատկերը կրնայ շրջելու: Դասաւորման փոփոխութեան մէջ սակայն, երբեք նկատի չ'առնուիր Ֆեներպահչէն, որ իր կատարած չորս մրցումներուն ալ պարտութիւն կրած է եւ 0 կէտով կը գրաւէ վերջին դիրքը: Թրքական կազմին համար մրցաշարքը վերջ գտած է:

Պալէր Միւնիխ, որ 5-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Սպարտակ Մոսկուան գրեթէ ապահոված է յաջորդ հանգրուանին իր տոմարը (Սփարթա Փրակայի հետ), նկատի ունենալով, որ անոր ետին գտնուող մնացեալ երկու խումբերը բաւական հեռու են:

Նշենք, թէ ցարդ Ռէալ Մատրիտ միակ խումբն է, որ ապահոված է յաջորդ հանգրուանին իր տոմարը, իր կատարած չորս մրցումներուն, ապահովելէ ետք առաւելագոյն 12 կէտերը:

Շարունակուած՝ 7րդ էջէն

Քանի կար 11 Սեպտեմբերին: Քանի մը օր ետք մեծ վաճառատուները արդէն մեծ ապագայանքներ կը կատարէին: Այժմ Հնարատարակիչները կը փութենա յաւելնել 50 Հազար օրինակ տպելու: Քափաղլլօ 11 Սեպտեմբերի յարձակումներէն ետք որոշած է գրել «Թէն Թըքս րպաուր ֆէյշիմ ինն թփփինկ» վերնագիրով գիրք մը:

Հ ա մ ա ց ա ն ն ց ի
amazon.com ցնկերու/եան
մէկ րանքերին Համաձայն,
արձակումներէն ետք
պետէն սննդներու ցուցակի
ներուն ընդոյթի գոտեւած է:
Առեւտրական այս կայքին
մէջ առաջին 10 պեթի մետրը
ները ապայաւած են: Դերեւ
սանուհի են 2եկի «Քու մի
քրէյզի» գիրքը փոխարինւ-
ած է «Թուր գործերով, ինչ-
պէս» թուրի/թաուրը: Եր
լալֆ աֆ Նու Եորք Սիթի/գ
Ուրբաթ Թրէքս Սանթրը»,
«Տը նրւ ճըքլըյ/ Սեմզի
Եուսէֆ, Ուսումը Պըն Լա-
տէն էնտ Եոր ֆիուշլըր աֆ
թերրիդմ»:...

Մինչ հրատարակիչներ
առիթ էն օգտուելով կը
մրցին նոր պիտքեր լոյս րն-

Շարունակուած Ա. Էջէն

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ
ՏՐՈՆՆԵՐ
ՆՐԹԻՈՆԵՐ
ԵՎ ՓՈԽԱԴՐԵՆ

Մինչ այդ, ամերիկեան օդանավերը երէկ 12րդ օրն ըլլալով յաւելեալ մահ եւ քանդուած

ՌՈՒՍԻԱ -
ՏԱՃԻԿԻՍՏԱՆ ԺՈՂՈՎ

Ռուսիա գինեւորակա՝
գօրակցութիւն խոստա-
յած է Աֆղանիստանի
Հիւսիսային Դաշնակու-
թեան թալեպանները տա-
պալելու միջազգային ճի-
գերուն ծիրին մէջ:

ԹՈՒՐԶԻԱ
ԽԱՂԱՂԱՐԱՐ

Թուրքիա երէկ յայտարարած է, թէ Աֆղանիս

Բացի թուրքիայէն
միւս երկիրները հա
րուստ են ու մեծամաս
նութեամբ քրիստոնեայ
«Այս տուեալը, որ

Սթբո զոգարանած
Թուրքիոյ դերականա
բութիւնը՝ իրեւ զաշնա
կից միջագոյն զինուո
րական զաշնակցութեա
մը Աֆղանիստանի մէ
«հաբեկչական ուժե
րուն» դէմ:

(0.03842)

Պատրաստեց՝ Տ.Մ. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

ՇՈՐԻՁՈՒՆԱԿԱՆ	ՈՒՂՂԱՆԱՅԵԱՑ
1. Թոնիրի ձերքնածակ - Թաշուններու զաղալը:	1. Գաւաթ - Կրկին:
2. Գուպար - Միաշա- րաթ:	2. Զեւնառումը - Հա- յաստանի յեռներէն:
3. Արական օտար անուն - Մովաշուն:	3. Թթու հոյզով պտուղ - Մեղմայեղող:
4. Տուբբերու գանձիչ - Այրուբենէն:	4. Բորոտանցող:
5. Աղբիւր - Անպատ- մելի, անկարագրելի:	5. Գոյանայ, կայանայ - Խոռոչ:
6. Անբան եւեղանի:	6. Աղամաղ - եկա- մուտ - Մովազոյն:
7. Տէր եւ տիկին - Ետին զարձած՝ Ծիծաղիլ:	7. Կրկնական քաղաք - Փարզեղեան անուանի պանդուկ:
8. Յորեն մաքրելու գործիք - Լեզուով մը այտն:	8. Ա. Մ. Նահանգնե- րէն:
9. Զերմ - Ծառաւէտ:	9. Ուժգնութիւն - Լին- տերու հիւանդութիւն:
10. Սաուզիւ, արդա- րեւ - Հայցոյ Դ. ամիրս:	10. Անտոտաս Ա. կա- թոլիկոսի ծննդավայրը - Ամիրիկեան իրճ (շալա):
11. Սակաւ - Առանձ- նոց (հակ.) - Էական րա- յէն:	11. Պայթեան մալրա- քաղաք - Հոյեւոր հովիւ:

ԹԻՒ 4984

ԽԱԶԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Կ	Ո	Ղ	Ի	Ն	Զ		Ս	Ր	Ե	Լ
2	Ո	Ի	Ի	Մ	Ի	Ա		Պ	Ր	Ր	Ի
3	Ա	Ր	Ի		Զ		Լ	Ա		Է	Պ
4		Ր	Ե	Ի	Ա	Ր	Ո	Յ	Ժ		Ա
5	Ծ	Ա	Լ	Ա	Կ	Ե	Լ		Տ	Է	Ր
6	Թ	Թ		Ն	Ա	Կ	Ա	Զ	Ա	Ք	Ի
7		Ո		Ի	Ա	Կ	Ա		Ն		Տ
8	Ր	Ա	Մ		Ի		Ի	Ն	Ք	Ա	
9	Ա	Ո	Ա	Ն	Ց	Ք		Ո		Կ	Է
10	Ո	Թ	Ա		Ք	Ա	Տ	Ր	Ի	Ն	Է
11	Ո	Ի	Ք	Ր	Ա	Ն	Ի	Ա		Ի	Ա

፬፻፳፻ 4984

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՀԱՇՅԵՔ 15,000 ՏՈԼԱՐԻ ԱՐԺԵՔԱԴՈՐ ՆՈՒԵՐՆԵՐ

Win up to \$15,000 in prizes



Peugeot 206
Trip to Cyprus for 2 persons (6 nights)
2 FUJITSU air condition
2 General Electric washing machine
* Sony HI FI DX5
Philips DVD 711 with zoom
Panasonic TV 21 inch
Sony TV 21 inch
Continental oven

Peugeot 206 ինքնաշարժ մը
2 անձի Կիպրոս ճամբորդութիւն (6 գիշեր)
2FUJITSU էր քոնտիսիոնէ
2 General Electric լուսաքի մեքենայ
Sony հայ ֆայ Dx5
Philips DVD 711 գումակ
Panasonic հեռատեսիլ 21 ինչ
Sony հեռատեսիլ 21 ինչ
Զոնքիննքալ փուռ



ԱԶԴԱԿ

ՀԵՌ. 258526 - 260115 - 241274
ՊՈՒՐԾ ՀԱՄՈՒՏ

AZTAG

TEL. 258526 - 260115 - 241274 E. MAIL : aztag@inco.com.lb
FAX : 258529 P.O.BOX : 80860 BOURJ HAMMOUD

ازتکاء: ٢٤١٢٧٤-٢٦.١١٥-٢٥٨٥٢٦: ٢٥٨٥٢٩ ص.ب. ١٠٨٦: ب.ب. ٢٥٨٥٢٩